

# DIALOG

Katoliški dom prosvete **SODALITAS** Katholisches Bildungshaus

Prisrčno dobrodošli  
Herzlich willkommen  
Benvenuti cordialmente



HERBSTPROGRAMM  
JESENSKI SPORED

10 2025–01 2026

XLV 144

## JOŽE KOPEINIG

## Mladi so naše upanje

Afriški pregovor pravi: „Kar starejši človek sedé vidi, mladenič niti stojé ne spozna!“

Seveda ima mladi človek še zdrave in odprte oči, da se razgleduje po nižinah in širinah, da si osvaja svet s svojo radovednostjo in željo po različnih spoznanjih in presenečenjih.

Mladi nosijo baklo novosti in napredka, osvajajo svet z vedno bolj razvito tehniko, a si nekateri mogoče domišljajo, da se sprehajajo na vrhuncu človeškega razvoja. A kmalu morajo današnji mladi odstopati mesta naslednji generaciji.

Tako je vedno bilo, da se vrtoglavi svet ne ustavlja, temveč z neustavljivo hitrostjo dirja – a kam?

Če bi le vsi tako bistrourni znanstveni dosežki služili človeštvu – njegovi celostni dobrobiti, zdravju ljudi in zdravemu okolju, kako bi se strpinčana zemlja lahko spreminjala v časni raj!

Starejši ljudje težko dohajajo različnim razvojem v znanosti in sploh v družbi doma in po svetu.

Kljub občudovanja vrednemu tehničnemu razvoju, ko si človek osvaja vesolje, se človeštvo še ni spametovalo, ker misli ustvarjati mir z orožjem in s silo, namesto s spoštljivimi in pravičnimi odnosi med ljudmi in narodi.

Žal so dandanes tudi starejši svetovni politiki bolj neuki kakor mladi ljudje, ki mnogi s svojo srčno predanostjo služijo drugim in s socialnim delom ter z miroljubnimi akcijami ustvarjajo boljši svet – vsaj v malem, a v upanju za ves svet!

Le družba, v kateri mladi prisluhnejo starejšim in stari z nezavistnim veseljem občudujejo mlade, je zdrava, složna in miroljubna.

Tako rodijo tudi stara drevesa sočno sadje!  
Veselimo se mladih, ki že oblikujejo današnji in bodoči svet.

## Schweigendes Staunen

Martin Buber erzählt uns aus den jüdischen Chassidim-Geschichten folgende:

„Mein Großvater war lahm. Einmal bat man ihn, eine Geschichte von seinem Leben zu erzählen. Da erwähnte er, wie sein Lehrer beim Beten zu hüpfen und zu tanzen pflegte.

Der Großvater erzählte das so begeistert, dass er selbst aufstand und zeigen wollte, wie sein Lehrer es gemacht hatte. Von dieser Stunde an war der Großvater geheilt.“

So sollte man Geschichten erzählen!  
Versuchen wir nicht, solche Geschichten weiter zu erklären!

Der französische Schriftsteller Georges Duhamel beschreibt seine innige Beziehung zu seinem Freund, mit dem sie gemeinsam viele schöne Stunden erlebt, aber noch viel mehr dramatische Erlebnisse durchlebt haben: „Freund, ich danke Dir! – Beide verstummten, weil sie spürten, wie jedes weitere Wort das Geschenk der Freundschaft entleert hätte.“ – Über Wichtiges sollen wir nicht reden, sondern es als Geheimnis hüten!

Ein Mensch, der auf vielen Irrwegen gestrauchelt ist, sich aber in seiner Seele die Sehnsucht bewahrt hat nach dem, was letztlich unmöglich in deutende Worte zu fassen ist, kniete vor einem Wegkreuz mit einem verblichenen Christusbild. Er schaute das Bild stumm an und nach langem Schweigen flüsterte er unter Tränen: „Ich glaube.“ – Und seine Füße trugen ihn auf geraden Wegen zum inneren Frieden. (G.K. Chesterton)

Der tiefste Sinn der Bildung ist, seine tiefste Sehnsucht zu erspüren, die verschüttete Hoffnung zu erahnen und den durchzweifelten Glauben treu zu leben.

Auch ich danke für viele bereichernde Begegnungen nicht nur in Worten, sondern öfters auch in ehrfurchtsvollem Schweigen.

# ÜBERSICHT **PREGLED**



## **Vera / Glaube**

- Duhovne vaje, meditacije, odmiki / Besinnungstage, Meditationen
- Predavanja / Vorträge
- Študijski dnevi / Studententage
- Tečajji / Kurse

**06–13**

## **Zdravo / Gesund**

- Vse o zdravju / Gesundheitsforum
- Aktivno skozi življenje / Fit durchs Leben

**38–47**

## **Družba / Gesellschaft**

- Politika / Politik
- Zgodovina / Geschichte
- Gospodarstvo / Wirtschaft
- Poklic / Beruf

**14–23**

## **Kreativno / Kunst**

- Likovna umetnost / Bildnerische Kunst
- Ustvarjalne delavnice / Kreativ-Kurse
- Literatura / Literatur
- Razstave / Ausstellungen

**48–59**

## **Narava / Natur**

- Ekologija / Ökologie
- Kmetijstvo / Landwirtschaft
- Čebelarstvo / Imkerei
- Astronomija / Astronomie

**24–27**

## **Komunikacija / Kommunikation**

- Jeziki / Sprachen
- Poletni tečajji za otroke in mladino / Sommerkurse für Kinder und Jugendliche

**60–63**

## **Življenje / Leben**

- Družina / Familie
- Vzgoja / Erziehung
- Rast osebnosti / Persönlichkeitsbildung
- Tretje življenjsko obdobje / Dritter Lebensabschnitt
- Partnerstvo / Partnerschaft

**28–37**

## **Potovanja / Reisen**

- Romanja / Pilgerfahrten
- Kulturna potovanja / Kulturreisen

**64–65**

## **Partnerstva / Kooperationen**

- V sodelovanju z vami / Gemeinsam
- Tečajji gostov / Gastkurse

**66–72**

Prijave na tečaje so možne preko naše spletne strani, preko maila ali pa telefonično od ponedeljka do petka, od 8. do 12. ure.  
Die Anmeldung zu den Kursen ist über unsere Website, per E-Mail oder telefonisch von Montag bis Freitag, von 8.00 bis 12.00 Uhr möglich.



# MONATLICH MESEČNO

## SEPTEMBER/ OKTOBER KIMAVEC/ VINOTOK

### STRAN SEITE

26. Sept.	Wir erreichen in Kürze ... / Naslednja postaja ...	15
27. sept.	Pevski in zborovodski kreativni studio	49
29. sept.	Kje bomo koroški Slovenci leta 2035?	16
30. Sept.	Fit für 100 – Starttermin	39
2. Okt.	Backatelier – Rezepte wie gemalt	49
3. Okt.	Lyme oder nicht Lyme	40
7. Okt.	Feldenkrais® – am Vormittag	41
7. Okt.	Lachyoga	40
8. Okt.	Kampfkunst und Selbstverteidigung	41
10. Okt.	Mandala und Zentangle	49
10. okt.	Izlet Sodalitete	65
11. Okt.	Palästina – trotz Gewalt und Unrecht den Frieden suchen	17
11. Okt.	Mit der Kraft des Vagusnervs zu mehr Wohlbefinden	42
13.–17. Okt.	Priesterexerzitien	7
13./15. Okt	Start: Sprachkurse / jezikovni tečaji	61-63
14. Okt.	Feldenkrais® – am Vormittag	41
14. Okt.	Die Faszination einer geschundenen Zeit – Das Leiden im Krieg	18
14. Okt.	Latein – Anfänger- und Fortgeschrittenkurs	62
15. Okt.	Monodrama – Die Schachnovelle	50
16.–18. Okt.	Experimentelles Malen	50
16. Okt.	Vom Teller in die Zelle	42
16. okt.	Člen 7 / Artikel 7	17
17. Okt.	Leben mit durchzweifeltm Glauben	7
17.–18. Okt.	Gitarrenkurs LON 1	51
18. Okt.	USA – Erlebnisse einer Generationenreise	19
20.–24. okt.	Duhovne vaje za duhovnike	7
20.–24. okt.	Romanje/Wallfahrt Medžugorje	65
21. Okt.	Kritischer Rückblick auf eine unheilvolle Zeit	18
21. Okt.	Feldenkrais® – am Vormittag	41

## OKTOBER VINOTOK

### STRAN SEITE

22. Okt.	Kräuter für geistige Fitness	25
23. Okt.	Sprachkurs: English	63
23. Okt.	Herbstzauber in Schrift und Farbe	51
23. Okt.	Razstava: Romarji upanja	58
24. Okt.	Erste Hilfe bei Stress, Angst, Wut und Lethargie	42
24. Okt.	Die Kraft der Beeren und Wildkräuterwurzeln	25
27. Okt.	Von Homer bis Sokrates	19
28. Okt.	Die Entscheidungsfindung zur medizinischen Behandlung am Lebensende	43
28. Okt.	Feldenkrais® – am Vormittag	41

## NOVEMBER LISTOPAD

### STRAN SEITE

November	Exerzitien im Alltag	10
3. Nov.	1915 Heldenfriedhof 1918	19
3.–5. Nov.	Duhovne vaje za Živi rožni venec	8
4. Nov.	Vortragsreihe: Die Natur in der Kunst	52
5. Nov.	Im Spiegel dankbarer Erinnerung	53
5. Nov.	Cikel predavanj za pedagoško osebje	32
6. Nov.	Werden wir sterben?	44
7.–8. Nov.	Ein biblischer Studientag	8
8. Nov.	... und dann war ich allein	29
8. Nov.	Walking in your shoes	44
10.–13. Nov.	Innere Heilung unseres Lebens	8
10. Nov.	Razstava: Razpotja/Weggabelungen	59
11. Nov.	Vortragsreihe: Der Mensch in der Kunst	52
14. Nov.	Feldenkrais® – Abendkurs	44
17.–21. nov.	Duhovne vaje za duhovnike in diakone	9
17. nov.	Jezik je duša naroda	20

## NOVEMBER LISTOPAD

### STRAN SEITE

18. Nov.	Vortragsreihe: Gottes-/Christusdarstellungen in der Kunst	52
19. Nov.	Energiewende jetzt	26
19. Nov.	Seelenrauch	25
20. nov.	Razstava: Stanko Sadjak	58
20. Nov.	Handgemachte Grüße für die schönste Zeit des Jahres	51
21. nov.	Razstava jaslic/Krippen aus aller Welt	59
21.–22. Nov.	Spiritualität in den Religionen	9
22.–23. Nov.	Was gibt es schöneres als pure Weiblichkeit?	53
22. Nov.	Weihnachtliches Filzen mit der Nadel	54
24. Nov.	Südtirol und Kärnten – gesellschaftliche Herausforderungen damals und heute	20
26. nov.	Cikel predavanj za pedagoško osebje	33
26. nov.	Cikel predavanj za pedagoško osebje	34
27. Nov.	Entschieden leben!	45

## DEZEMBER GRUDEN

### STRAN SEITE

4. dec.	Kvatrni sestanek Sodalitete	10
5., 12., 19. Dez.	Familienfreitag – Online	30
5. Dez.	Feldenkrais® – Abendkurs	44
9.–12. Dez.	Besinnungstage im Advent	11
10. dec.	Cikel predavanj za pedagoško osebje	33
12. Dez.	Lebensmut mit Viktor Frankl	31
12.–13. dec.	Risanje na porcelan/Porzellanmalerei	54
12.–13. Dez.	Gitarrenworkshop im Advent	55
13. Dez.	Weihnachten: Bibliodrama mit Musik	11
13. Dez.	Weihnachten: Ich wünsch mir dich	11
13. dec./Dez.	Čas zase / Loslassen und entspannen	46
19. dec./Dez.	Ausstellung/Razstava Dietmar Tscherteu	58

Oglejte si prireditve tudi na naši spletni strani.

Unsere Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Homepage.



## JÄNNER PROSINEC

### STRAN SEITE

3.–4. jan.	Novoletno srečanje	22
5. Jän.	„Moderne Kosmologie“	26
8. jan.	Cikel predavanj za pedagoško osebje	34
13. Jän.	Die Seele	12
14. jan.	Cikel predavanj za pedagošk osebje	33
16. Jän.	1000 Jahre jüdisches Leben in Kärnten	21
18.–23. jan.	Družabni dnevi srečanja	36
19. Jän./jan.	China in Wort und Schrift / Kitajska v besedi in sliki	55
20. Jän.	Das Gesicht der Gesichter	55
21. jan.	Cikel predavanj za pedagošk osebje	35
24. Jän.	Motivationstag für Pfarrgemeinderäte	12
24. Jän.	Die Kraft der heimischen Strauch- und Baumknospen	27
25. jan.	Slovenski kulturni praznik	56
28. jan.	Cikel predavanj za pedagoško osebje	32
28. Jän.	Ausstellung: Farbenspiele 2.0	59
30.jan.–1. febr.	Duhovni odmik za može	12

## VORSCHAU NAPOVED

### STRAN SEITE

februar	Dvojezični izobraževalni tečaj za asistentke/asistente v ortoških vrtcih	37
6.–8. febr.	Improvizacijsko geldališče	56
14. febr.	Priprava na zakon	13
16.–20. Febr.	Ikonenmalerei / Slikanje ikon	57
18. febr.	Cikelj predavanj za pedagoške delavce	34
19. Febr.	Südafrika in Wort und Schrift	56
20. Febr.	Atem und Meditation	45
21. Febr.	Ehevorbereitung	13
12. März	Schluss mit Schlaflos	46
13. März	Korbflechten	57
14. marca	Duhovni umik za družine	13
14. März	Obstbaumschnittkurs	27
18. marec	Cikelj predavanj za pedagoško osebje	34
25. marec	Cikelj predavanj za pedagoško osebje	35
24.–26. April	Alles hat seine Zeit auch das Alter	36
29. Mai	Der Wille zum Schönen – Univ. Prof. Dr. Michael Musalek	



# VERA ■ GLAUBE

ZA DUŠO IN TELO

■ FÜR GEIST UND SEELE

»» Verovati pomeni  
v vsem zaupati  
NJEMU,  
ki nas najbolj ljubi

Erst der  
durchzweifelte  
Glaube, gibt dir  
in den Stürmen  
Kraft

## PRIESTEREXERZITIEN AUF DEIN WORT HIN



„Gesellschaft des Göttlichen Wortes“ ist der offizielle Name der Steyler Missionare, die heuer 150 Jahre ihres Bestehens feiern.

Der Steyler Missionar P. Franz Helm lädt daher bei diesen Priesterexerzitien dazu ein, die konstituierende Kraft des Wortes Gottes für priesterliche Existenz und Sendung neu zu fassen: im Blick auf die eigene Berufung und auf biblische Schlüsselworte im eigenen Leben genauso wie im Hinhören auf die ganze Schrift und ihre zentrale Botschaft, den Anbruch des Reiches Gottes.

**PATER DR. FRANZ HELM SVD**  
Steyler Missionare

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Freitag, um 9 Uhr  
**13.–17. Oktober 2025**

**Beitrag: € 45,--**  
**Anmeldung: erbeten**

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## LEBEN MIT DURCHZWEIFEL- TEM GLAUBEN



### Vortrag

Ist Religiosität nur etwas für Naive, Autoritätshörige und andere Sonderlinge? Ist es für „die Gesellschaft“ besser, wenn gläubige Menschen mit ihren Vorstellungen in ihren eigenen vier Wänden bleiben?

Oder gibt es so etwas wie christliche Lebenskunst, die uns in Wirklichkeit abgeht, obwohl sie echte Orientierung bieten kann auf der Suche nach Spiritualität und Sinn?

**DR.  
VALENTINO HRIBERNIG-  
KÖRBER**

am Freitag, um 19 Uhr  
**17. Oktober 2025**

**Beitrag: € 15,--**  
**Anmeldung: erbeten**

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## DUHOVNE VAJE ZA DUHOVNIKE IN DIAKONE



### Pojdi, jej z veseljem svoj kruh (Prd 9,7)

S kontroverzno svetopisemsko knjigo Pridigar bomo preko občutka nemoči, tudi nesmiselnosti, ki nam ga vzbuja duhovništvo v sodobnem svetu, prav v njem iskali veselje svojega poklica.

Soočeni z „nečimrnostjo“ vsega se bomo poskusili zagledati v obličje Boga, ki „dela vse lepo ob svojem času“ (Prd 3,11), in odkriti tudi v razmerah sodobnega sveta „Božji dar“.

**MAG. MARKO RIJAVEC**  
župnik v Idriji

od ponedeljka, ob 18.00  
do petka, ob 9.00  
**20.–24. oktobra 2025**

**Prispevek: € 45,--**  
**Prijave do: 13.10.2025**

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## DUHOVNE VAJE ZA ŽIVI ROŽNI VENEČ



### Dnevi duhovne poglobitve za Živi rožni venec, Marijino legijo in spoh za žene in može

Današnja družba zahteva vedno bolj šolane in izobražene ljudi, strokovnjake za različne potrebe ljudi in družbe. A kar bi še nujneje potreboval, so pričevalke in pričevalci zdrave, sproščene vere, ki znajo živeti svoj vsakdan in svoje življenje tako, da ga sami mojstrijo, pomagajo drugim s svojim zgledom. Pri svojih prizadevanjih pa zaupajo v Boga, ki nam zagotavlja svojo pomoč in navzočnost, če mu le zaupamo in z NJIM živimo! Vera mora biti ogenj srca in tiha radost duše.

**MAG. PETER OLIP**  
župnik v Št. Lenartu,  
asistent ženskega gibanja

od ponedeljka, ob 18.00  
do srede, ob 17.00  
**3.–5. novembra 2025**

Prispevek: € 30,--  
Prijava do: 30.10.2025  
Soprireditelj: KA-referat za  
ŽIVI ROŽNI VENEČ

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## EIN BIBLISCHER STUDENTAG WARUM MUSSTE JESUS STERBEN?



Die Passionserzählungen des Neuen Testaments historisch und theologisch gelesen

**Freitag, 07.11.2025**  
17.00–18.30: Vom Tod berühmter Männer – antike Vorbilder für die Passionserzählungen des Neuen Testaments?  
18.30–20.00: Abendessen  
20.00–21.30: Aus welchen Quellen schöpfen die Passionserzählungen?

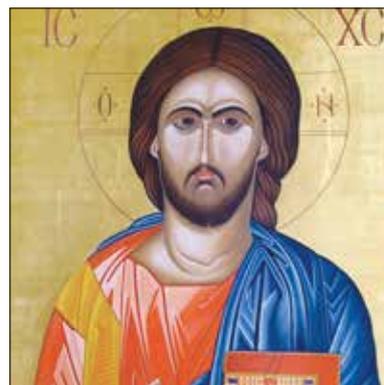
**Samstag, 08.11.2025**  
9.00–10.30: Was lässt sich historisch plausibel über die letzten Tage Jesu sagen?  
11.00–12.30: Die Evangelien: Vier Bilder vom Leiden und Sterben Jesu  
Anschließend Mittagessen

Referent: **UNIV. PROF. DR. MICHAEL THEOBALD**  
Moderator: **MAG. KLAUS EINSPIELER**

vom Freitag, um 17 Uhr  
bis Samstag, um 13 Uhr  
**7.–8. November 2025**

Beitrag: € 20,-- für den gesamten Studentag, € 10,-- für einzelne Vorträge  
Anmeldung: bis 30.10.2025  
Veranstalter: Bischöfl. Seelsorgeamt,  
Referat f. Bibel u. Liturgie; Sodalitas  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## INNERE HEILUNG UNSERES LEBENS



### Seminar zur Aufarbeitung der Lebensgeschichte

Christus kann unsere Wunden wirklich heilen. In diesem Seminar stellen wir uns daher einzelnen Lebensabschnitten, gehen Schritte der Vergebung und Versöhnung, fragen bei unseren empfindlichen Stellen nach den Ursachen und bitten um Heilung mit kurzen Impulsen und Aufbereitung der Lebensgeschichte, Einzelgespräch mit Gebet, Anbetung, Stille, Beichte und Eucharistiefeier.

**ANTON OPETNIK**  
Dechant mit Team von Laien und Priestern aus Kärnten

vom Montag, um 18 Uhr  
bis Donnerstag, um 13 Uhr  
**10.–13. November 2025**

Beitrag: € 50,-- für den Kurs  
Anmeldung: bis 27.10.2025  
**Nächster Termin:  
09.–12.03.2026**

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## DUHOVNE VAJE ZA DUHOVNIKE IN DIAKONE ČLOVEK ZGODBA BREZ KONCA



Kdo smo? Zakaj smo tukaj? In kaj naj sploh počnemo? Enostavno: smo zgodba! A ne kakšna dolgočasna zgodovina z datumi in zapiski. Ne, ne – smo živa, dihajoča zgodba, ki jo je Bog začel pripovedovati že ob našem spočetju. In to zgodbo še danes slišimo, če si le vzamemo trenutek in se umirimo. Zato naša življenja ne sodijo v kategorijo „zgodovina“ – prah na policah, ki zbledi v pozabo. Spadamo v kategorijo „spomin“ – živ, dinamičen proces, ki nas oblikuje. Ko se spominjam, imam zgodbo. In ta zgodba – to sem jaz. Sveto pismo nam od začetka pripoveduje zgodbo – zgodbo, ki želi vključiti tudi nas kot dejavne soigralce. Sveto pismo ni suhoparen teološki traktat ali filozofski sistem. Je zbirka zgodb, ki nas vodijo skozi človeško izkušnjo: od Abrahamovega pogumnega odhoda v neznano do Mojzesove epske avanture po puščavi pa tja do ribiških mrež apostolov in šotorov apostola Pavla. Svetopisemska vera je resnica, ki se razkriva skozi zgodbo – akcijski roman, ki je poln dinamike, presenečenj in upanja. In najbolj osupljivo? Mi smo del te zgodbe. V trenutku, ko v zgodbi vstopim k votlini praznega groba, sem med osumljenimi pričami vstajenja in spadam med vstale. Če imam zgodbo, obstajam in nekdo Oobstaja v meni.

**MAG. JURE SOJČ**  
župnik, vikar na Ravnah

---

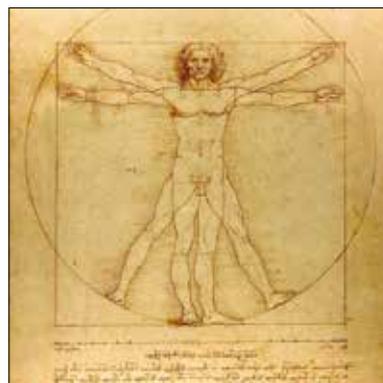
od ponedeljka, ob 18.00  
do petka, ob 9.00  
**17.–21. novembra 2025**

**Prispevek: € 45,-**  
**Prijave: 13.11.2025**

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig



## SPIRITUALITÄT IN DEN RELIGIONEN SPEZIALKURS



Spiritualität ist ein sehr weites Feld. Es bedarf einer fundierten Kenntnis der Religionen, die mit ihrer je eigenen Spiritualität kulturprägend gewirkt haben. Der Spezialkurs zeigt Unterschiede und Gemeinsamkeiten auf. Er hilft, einander mit Verständnis zu begegnen, sei es im ökumenischen und interreligiösen Gespräch, sei es als Gast in fremden Welten.

**Themen:** Die fundamentale Bedeutung von Spiritualität | Schamanismus ■ Shintoismus ■ Konfuzius und Lao Tse ■ Hinduismus und Buddhismus ■ Islam ■ Judentum ■ Orthodoxes, katholisches und protestantisches Christentum ...

**P. DR. IWAN SOKOLOWSKY SJ**  
Wien

---

vom Freitag, um 17 Uhr  
bis Samstag, um 17 Uhr  
**21.–22. November 2025**

**Freier Beitrag: € 95,- | € 85,- | € 110,-**  
**Veranstalter:** Theologische Kurse  
**Mitveranstalter:** Sodalitas  
**Anmeldung:** bis 17.10.2025  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## EXERZITIEN IM ALLTAG GOTT EINEN ORT SICHERN



Für Christinnen und Christen ist das Gebet eine Kraft, die uns mit Jesus Christus und gleichzeitig über den ganzen Erdkreis hinweg miteinander verbindet. Unterschiedliche Gebetsformen schaffen Möglichkeiten für alle, ihre Beziehung zu Gott so zu gestalten, dass sie lebendig bleibt.

Unsere Diözese begibt sich **von November 2025 bis Mai 2026 (Pfingstsonntag)** auf einen Gebetsweg über sechs Monate. Gebetsgruppen, Hauskreise und einzelne Interessierte sind eingeladen, sich diesem gemeinsamen Gebetsweg anzuschließen. Wenn Sie eine Gruppe (in der Pfarre, im Freundeskreis, ...) begleiten möchten, dann bitten wir um Anmeldung zu einem der Informationstreffen für Begleiter/innen.

### Begleitung und Gespräch

Diözesan werden während der Exerzitien im Alltag in unterschiedlichen Regionen Begleittreffen organisiert und von erfahrenen Begleiter/innen gestaltet. Diese Gruppen ermöglichen gemeinsames Gebet, Erfahrungsaustausch und Begleitung auf dem Weg.

### Das Begleitbuch

Im Begleitbuch finden Sie grundsätzliche Informationen zu den Exerzitien im Alltag und Impulse für die Gebetseinheiten. Auf einem extra eingelegten Blatt ist die Struktur der Gebetszeiten ersichtlich. Mit Hilfe dieser Anleitung ist eine Teilnahme auch für Personen, die noch keine Exerziatenerfahrung haben, gut möglich.



Katholische Kirche Kärnten  
KATOLIŠKA CERKEV KOROŠKA

### Anmeldung – Bestellung – nähere Informationen:

E-Mail: [spiritualitaet@kath-kirche-kaernten.at](mailto:spiritualitaet@kath-kirche-kaernten.at)

Telefon bei Waltraud Kraus-Gallob, Tel.: 0676/8772-2408

## KVATRNI SESTANEK SODALITETE



Ob 8.45:  
priložnost za sv. spoved

Ob 9.00: somaševanje

Ob 10.15 pastoralni del:

- poročila in načrti Sodalitete, DPU in KA, Misijonske pisarne in Mohorjeve
- Slomškova nagrada

Ob 11.00:

„Tretja tipična izdaja RIMSKEGA MISALA v slovenskem jeziku“

Predavatelj:

**p.dr. NIKOLAJ ARACKI  
ROSENFELD**

Stična

Spodbude za molitvena srečanja za duhovniške poklice (Janez Tratar in Valentin Gotthardt)

---

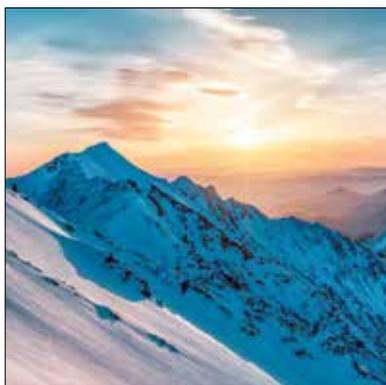
v četrtek, od 09.00 do 13.00

**4. decembra 2025**

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## BESINNUNGSTAGE IM ADVENT

Die erlösende  
Solidarität



Die Botschaft des Weihnachtsfests kann dogmatisch gedeutet oder auch nur mit dem Gefühl erfasst werden als eine Zeit gelebter Volksfrömmigkeit herzlicher Freude und des Einander-Beschenkens. Es ist ein Zeit voll der Erwartung innerer Harmonie und der Sehnsucht nach einer Kindheit mit leuchtenden Augen. Begründet aber ist all das in einer Botschaft überzeugender Humanität: Der Ewige schätzt das vergängliche Menschsein so hoch, dass er es selbst anzunehmen wünscht.

Die Vorträge kreisen um dieses Thema und durch die angebotene Möglichkeit entsprechender Rückfragen möge es auch noch weiter vertieft werden können.

**P. IWAN SOKOLOWSKY SJ**  
Wien

vom Dienstag, um 18 Uhr  
bis Freitag, um 13 Uhr  
**9.–12. Dezember 2025**

**Beitrag:** € 45,--  
**Anmeldung:** 01.12.2025

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## WEIHNACHTEN: BIBLIODRAMA MIT MUSIK



### Szenen aus dem Leben Jesu anhand der Bibel in der Gruppe gemeinsam nachspielen

Jede/r erlebt die Szenen mit seiner Einzigartigkeit. Jede/r ist direkt dabei, wenn Jesus Menschen ruft, erfüllt, sie zweifeln lässt und Versuchung zulässt.

Schließlich sind wir mittendrin, wenn Jesus uns ein Neues Herz und tausend Gnaden schenkt.

Musikalische Untermalung:  
**Hans Zimmer**

**DR. EVELYN ERTL-EGGER**  
Tanzpädagogin und kath. Religionslehrerin

am Samstag, von 10 bis 12 Uhr  
**13. Dezember 2025**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Verkonika Kušej, MAS

## WEIHNACHTEN: ICH WÜNSCH MIR DICH



### Die Seele Gott zuwenden – Meditativer Tanzworkshop

Langsames Hinführen zum inneren Gebet mit Bewegung  
Bitte „empfangsbereit“ zu werden, d.h. jede/r für sich bittet Jesus, Sorgen oder Ängste zu übernehmen, sich darum zu kümmern. Wenn sich die Bewegung vom Hl. Geist führen lässt – ohne viel Anstrengung –, erbitten wir sein Ankommen in uns als Seine Weihnachts-Gabe.

Wir beten, dass Er auch anderen Menschen zuteil wird – wir werden gemeinsam kraft des Hl. Geistes mit Bewegung darum bitten. Beschenkt durch Gott selbst, beschenkt eine/r den/die andere/n.

**DR. EVELYN ERTL-EGGER**  
Tanzpädagogin und kath. Religionslehrerin

am Samstag, von 14 bis 17 Uhr  
**13. Dezember 2025**

**Beitrag:** € 25,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Verkonika Kušej, MAS

## DIE SEELE



### Christliche Positionen und naturwissenschaftliche Infragestellungen

Die Seele gilt in vielen Kulturen und Religionen als Garant für die Unsterblichkeit des Menschen. Auch das Christentum steht in dieser Tradition. In der Gegenwart hingegen wird das Konzept der Seele vielfach abgelehnt. Sowohl philosophische als auch naturwissenschaftliche Theorien stellen es als nicht mehr plausibel dar. Vor diesem Hintergrund ist zu überlegen, was für und was gegen die Existenz der Seele spricht, und zu reflektieren, was dieser Begriff noch immer leisten kann.

**REINHOLD ESTERBAUER**  
Institut für Philosophie der Katholisch-Theologischen Fakultät, Universität Graz

am Dienstag, um 18.30 Uhr

**13. Jänner 2026**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## MOTIVATIONSTAG FÜR PFARRGEMEINDERÄTE MEHR FRÜCHTE ?



Wie kann Kirche mit weniger Mitteln fruchtbarer werden? Welche Rolle spielen dabei Pfarren und Pfarrgemeinderäte? Welche Impulse aus der Innovationsforschung sind dabei hilfreich?

Wir leben in turbulenten Zeiten. Eine Krise jagt die andere. Technologische Entwicklungen verändern rasant das alltägliche Leben. Fest Geglaubtes gerät ins Wanken. Mittendrin bewegen wir uns als Kirche, als Christinnen und Christen, als Pfarrgemeinderäte. Gemeinsam mit dem Referenten Georg Plank, Gründer von Pastoralinnovation, werden wir uns auf eine kreative, unterhaltsame und tiefgängige Spurensuche begeben.

**DR. GEORG PLANK**  
Pastoralinnovation

am Samstag, von 9 bis 16 Uhr

**24. Jänner 2026**

**Beitrag:** € 20,--  
**Mittagessen** € 17,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Mag. Maximilian Fitz und Josef Kopeinig

## DUHOVNI ODMIK ZA MOŽE



Izhodišče našega razmišljanja bo pesem ČE (Rudyard Kipling).

Preko nje bomo, v povezavi z Božjo besedo – ki nam besedo „če“ mimogrede navrže preko dva tisočkrat – in seveda v povezavi s svojim življenjem pretehtali pretekle odločitve in smeri ter ugotavljali, kdaj in koliko smo, če seveda smo, možje, kakršne nas Bog želi in naši bližnji pričakujejo.

Obvezna oprema: Sveto pismo, pisalo, zveščič, židana volja in odprtost za nove misli in uvide.

**GREGOR ČUŠIN**  
igralec in avtor

od petka, ob 18.00  
do nedelje, ob 13.00

**30. januarja – 1. februarja 2026**

**Prispevek:** € 25,--  
**Prijave:** do 19.01.2026  
**Soprireditelj:** KA-referat za možje

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## PRIPRAVA NA ZAKON



Ljubiti je včasih sprehod po spomladanski naravi, pod žarečim soncem ali ob siju polne lune. Dostikrat pa pomeni ljubiti tudi zavesten korak skozi sivine in temine življenja.

Prava ljubezen se izkaže šele v zvestobi, ki si jo zaljubljenca obljubita za zdravje in bolezen, za nepreklicni čas od jutranje zore do večernega sija.

Zvesta ljubezen je več ko romantika!

Ljubezen je zavestna odločitev, ki mora zoreti v dobri vsestranski pripravi.

**MAG.<sup>A</sup> ŠPELA FILIPIČ** in  
**MAG. HANZEJ FILIPIČ**  
spremljevalca zakonskih skupin

v soboto, od 9.00 do 17.00

**14. februarja 2026**

**prispevek:** € 17,-- za kosilo  
**Nadaljnji termini:** 09.05.; 19.09.2026  
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## EHE- VORBEREITUNG



„Ich will dich lieben, achten und ehren“ ist ein Versprechen mit hohem Anspruch. Die Frage, wie wir diesem Versprechen gerecht werden können, stellt sich nicht nur zu Beginn der Ehe, sondern jeden Tag – „bis der Tod uns scheidet“. Eine liebevolle Beziehung hört nie auf zu wachsen und Liebe will jeden Tag von Neuem gelebt werden.

In der christlichen Ehe wird uns Jesu Gebot „Liebt einander! Wie ich euch geliebt habe, so sollt auch ihr einander lieben“ (Jn 13, 34) in seiner Tiefe bewusst. Treue Liebe macht uns glücklich, in ihr sind wir geborgen.

am Samstag, von 9 bis 17 Uhr

**21. Februar 2026**

**Beitrag:** € 17,-- für das Mittagessen  
**Weitere Termine:** 16.05.; 26.09.2026  
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## DUHOVNI UMIK ZA DRUŽINE



### Božji nasmeh v našem vsakdanjem življenju

„Mučiš se, ko nosiš križ. V Bogu pa si odpočiješ. Seveda se tudi jaz kdaj mučim, ampak trudim se iz ljubezni do ljudi.

Vse to poskušam sporočati v vlogih. Odličen se mi zdi stavek sv. Katarine Sienske, ki pravi: Bodi kar si, postani to, kar Bog pričakuje od tebe in razsvetlil boš ves svet.“

Pravočasno se domenite tudi s prijateljskimi družinami in pridite skupno v Tinje.

**MARTIN GOLOB**  
župnik iz Grosuplja

v soboto, od 9.00 do 16.30

**14. marca 2026**

**Prispevek:** € 20,-- za tečaj  
€ 17,-- za kosilo  
**Prijave:** do 08.03.2026  
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig



# DRUŽBA ■ GESELLSCHAFT

ZA NOVA OBZORJA

TERMINE FÜR WACHE BÜRGER/INNEN

**Boljša družba  
bo samo mogoča z  
dobrimi ljudmi,  
ki se ne borijo za  
mir, temveč  
v miru živijo**

**>> Der wichtigste  
Mensch ist für mich immer  
der Nächste, die wichtigs-  
te Tat ist immer die Liebe,  
der wichtigste Augenblick  
das Jetzt (Meister Eckhart)**

## WIR ERREICHEN IN KÜRZE ... NASLEDNJA POSTAJA ....



### Europäischer Tag der Sprachen

Am Europäischen Tag der Sprachen wollen wir auf die Wichtigkeit der sprachlichen Vielfalt und der mehrsprachigen Bildung aufmerksam machen. Bildung ist, dass man weiß, welche Volksgruppen im Land leben, dass man in deren Sprachen auch begrüßen kann ...

Bei unserem besonderen Aktionstag werden wir in Zusammenarbeit mit vielen Organisationen, Vereinen im Südkärntner Raum, in Zügen, Bussen beim Ein- und Aussteigen zweisprachig begrüßen und die deutschsprachigen Haltestellen mit den slowenischen Namen anreichern.

### Evropski dan jezikov

Ob evropskem dnevu jezikov želimo opozoriti na pomen jezikovne raznolikosti in večjezičnega izobraževanja.

Izobrazba je tudi, da poznamo narodne skupnosti, ki živijo v deželi, da znamo pozdraviti v jeziku manjšine ...

Na poseben dan akcije bomo v sodelovanju s številnimi organizacijami in društvi v južnokoroški regiji potnike na vlakih in avtobusih pozdravljali v dveh jezikih ter postajališčem v nemškem jeziku dodali slovenščino.

am Freitag, von 12 bis 16 Uhr  
v petek, od 12.00 do 16.00  
**26. September 2025**

**Anmeldung:** erbeten  
**Prijave:** zazelene

Für die Organisation: Verkonika Kušej, MAS

 **Bundeskanzleramt**

 österreichische gesellschaft  
für **politische bildung**

## LETA 2035

KJE BOMO TAKRAT KOROŠKE SLOVENKE IN KOROŠKI SLOVENCİ?



### **Govoriti je pomembno.**

#### **Še bolj pa, da se govorjeno udejanji.**

**Aleksander Doujak** bo udeleženke in udeležence z inovativnimi sistemskimi pristopi vodil skozi dan. Osredotočili se bomo na dejanske potrebe koroških Slovenk in Slovencev, ki naj ne bodo več le ideja temveč, konkreten delovni nalog, ki je potreben za boljšo prihodnost koroških Slovenk in Slovencev.

S tem projektom želimo vsem koroškim Slovenkam in Slovencem dati priložnost, da se spopadejo z zgodovino, identiteto in samoorganizacijo, predvsem pa, da bi našli skupni imenovalc za prihodnost.

K sodelovanju so vabljeni vsi – predstavnice in predstavniki vseh političnih, kulturnih, mladinskih, športnih ... organizacij koroških Slovenk in Slovencev in vsi, ki jim je prihodnost narodne skupnosti pri srcu.

S profesionalno moderacijo bomo obravnavali pomembna vprašanja, na katera upamo, da bomo

dobili tudi odgovore, ki bodo koristni za prihodnost.

- Kako ravnamo z zgodovino?
- Kako naj bi bil organiziran slovenski narod v prihodnosti?
- Kako posredovati slovenščino tudi naslednjim rodovom skupnosti?
- Načrtujmo za prihodnost.

Aleksander Doujak bo udeleženke in udeležence z inovativnimi sistemskimi pristopi vodil skozi dan. Osredotočili se bomo na dejanske potrebe koroških Slovenk in Slovencev, ki naj ne bodo več le ideja temveč, konkreten delovni nalog, ki je potreben za boljšo prihodnost koroških Slovenk in Slovencev.

**ALEKSANDER DOUJAK**, svetovalec za podjetja Aleksander Doujak že 30 let svetuje korporacijam in družinskim podjetjem ter je avtor številnih publikacij. Na univerzah predava o sistemskem svetovanju, strategiji, inovacijah in upravljanju sprememb.

v ponedeljek, od 10.00 do 17.00

**29. septembra 2024**

**Prijave: zaželeno**

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

 Bundeskanzleramt

## TROTZ GEWALT UND UNRECHT DEN FRIEDEN SUCHEN



### Palästina

„Die Situation in Palästina und Israel ist katastrophal und bedrohlich wie nie zuvor. Die Zerstörung der Häuser und der Infrastruktur beraubt die Lebensgrundlage und führt zur Vertreibung. Wie schaffen es Menschen, zu überleben bei so viel Gewalt, Angst und Perspektivlosigkeit?“

Die in Palästina geborene Sumaya Farhat-Naser geht in ihrem Vortrag der Frage nach, was Menschen trotz erlebter Ungerechtigkeit dazu bewegt, sich für den Frieden einzusetzen, und gibt dazu im Gespräch Einblick in die Lebenssituation, Herausforderungen und Perspektiven.

#### SUMAYA FARHAT-NASER

Autorin

am Samstag, um 18.30 Uhr

**11. Oktober 2025**

Beitrag: € 15,--

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## ČLEN 7 – AKTUALEN, OBSOLETEN, IZPOLNJEN, IZPODRINJEN?

ARTIKEL 7 – AKTUELL, OBSOLET,  
ERFÜLLT, VERDRÄNGT?



### Buchpräsentation mit anschließender Diskussion

Das Jahr 2025 geht einher mit dem 70. Jahrestag der Unterzeichnung des österreichischen Staatsvertrages von 1955 und damit auch seines Artikels 7. Für drei Generationen von Kärntner Slowenen/inn/en ist der Artikel prägend für ihre Kärntner slowenische Identität, denn er behandelt sowohl die Rechte für die anerkannten österreichischen Volksgruppen als auch die rechtlichen Pflichten des Staates gegenüber den Volksgruppen. Einer der ausgewiesenen rechtlichen Experten für diesen Verfassungsartikel, Rudi Vouk, geht dem Artikel auf den Grund und bewertet ihn auf seine rechtliche Erfüllung.

### Predstavitev večjezične knjige z diskusijo

Leto 2025 sovpada s 70. obletnico podpisa Avstrijske državne pogodbe iz leta 1955 in s tem tudi njenega člena 7. Za tri generacije koroških Slovenk in Slovencev je ta člen odločilen za njihovo koroškoslovensko identiteto, saj obravnava tako pravice priznanih avstrijskih narodnih skupnosti kot tudi pravne dolžnosti države do teh skupnosti. Eden najvidnejših pravnih strokovnjakov za ta ustavni člen, Rudi Vouk, se poglubi v njegovo vsebino in ga oceni z vidika njegove pravne uresničitve.

#### MAG. RUDI VOUK

odvetnik/Rechtsanwalt

v četrtek, ob 19.00

**16. oktobra 2025**

Prijave: zaželene

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

 Bundeskanzleramt

## DIE FASZINATION EINER GESCHUNDENEN ZEIT



### Das Leiden am Krieg. Zum Kämpfen und Sterben gezwungen.

#### Onkel Ignaz. Eine Annäherung

Anhand von Lebensbeschreibungen werden Generationsreihen dargestellt. Für kriegerisch emanzipierende Erinnerungsleistungen bedarf es Zeiträume von 80 bis 100 Jahren. Lange Friedenszeiten und Mehrgenerationenverbände sowie humanistische Methodik sind notwendig. Die behandelten Themen umfassen von transgenerationale Weitergabe, Bearbeitung und Überwindung von Traumata.

#### PETER LÄNGFELDER

Politologe

am Dienstag, um 18.30 Uhr

**14. Oktober 2025**

Beitrag: € 15,--

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## KRITISCHER RÜCKBLICK AUF EINE UNHEILVOLLE ZEIT



### Sichtbare Erinnerung – Erinnerungszeichen für Opfer des NS-Regimes in Kärnten/Koroška

Nadja Danglmaier präsentiert das im Oktober 2024 im Studienverlag erschienene Buch „Sichtbare Erinnerung – Erinnerungszeichen für Opfer des NS-Regimes in Kärnten/Koroška“. Es dokumentiert 250 Erinnerungszeichen an Widerstand und Verfolgung im NS-Regime in Kärnten/Koroška und macht damit die Entwicklung der Erinnerungskultur von 1945 bis in die Gegenwart nachvollziehbar. Informationen zur Entstehungsgeschichte einzelner Erinnerungszeichen kombiniert mit Fotografien liefern ein umfassendes Bild der Erinnerungslandschaft in allen Kärntner Bezirken.

Referentin: **MAG.<sup>A</sup> DR.<sup>IN</sup> NADJA DANGLMAIER**

### Lehrerdämmerung – Die Kärntner Lehrerschaft im Nationalsozialismus

Innerhalb der Kärntner Lehrerschaft gab es überproportional viele, die sich bereits früh für den Nationalsozialismus begeisterten und die sich auch nach dem Parteiverbot 1933 weiterhin aktiv und illegal betätigten, etwa durch eine Beteiligung am Juliputsch 1934.

Neben der prekären existenziellen Situation, trügerischen Hoffnungen und Opportunismus waren oft ein militanter Deutschnationalismus und ideologischer Fanatismus wesentliche Gesinnungskonstanten.

Referent: **OSTR MAG. DR. MICHAEL KOSCHAT**

am Dienstag, um 18.30 Uhr

**21. Oktober 2025**

Beitrag: € 15,--

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## USA VON NEW YORK BIS SAN FRANCISCO



### Erlebnisse einer Generationenreise

Es ist schon etwas Besonderes, wenn sich Vater, Sohn und Enkelsohn auf eine gemeinsame Reise begeben. Dabei entstehen auf Grund unterschiedlicher Bedürfnisse und Vorstellungen auch Reibungspunkte, die es zu meistern gilt. Das Ziel dieser Reise war es, die USA in 6 Wochen von der Atlantikküste bis zum Pazifik zu durchqueren und dabei möglichst viele Eindrücke zu sammeln. Die Ausführungen werden eine sehr persönliche Sicht schildern und können nur ein Streifzug durch dieses große Land sein.

**ALFRED KUSS**  
Tainach

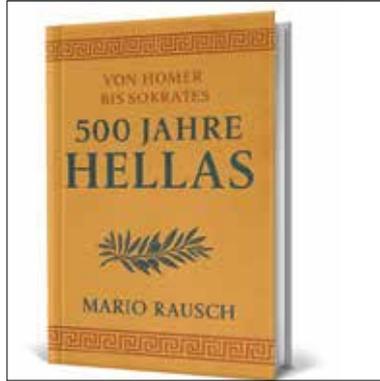
am Samstag, um 18.30 Uhr

**18. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## VON HOMER BIS SOKRATES



### Streifzüge durch 500 Jahre griechischer Geschichte

In seinem neuen Buch nimmt der Autor die Leser/innen mit an Orte wie Troja, Delphi, Olympia, Athen, Sparta oder Korinth. In 13 Kapiteln erzählt er in leicht verständlicher Form von Philosophie, Kunst, Gesellschaft und Politik im archaischen und klassischen Griechenland, einer Epoche, die Europa und die westliche Welt bis heute beeinflusst. Die Lesung wird durch ausgewähltes Bildmaterial zu den behandelten Orten, Kunstwerken und Persönlichkeiten unterstützt.

**DR. MARIO RAUSCH**  
Wissenschaftsjournalist, Buchautor

am Montag, um 19 Uhr

**27. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## „1915 HELDENFRIEDHOF 1918“



### Eine Erzählung aus dem 1. Weltkrieg

In seiner Erzählung „1915 Heldenfriedhof 1918“ beschreibt der Klagenfurter Autor Mario Rausch fiktiv die letzten drei Lebenstage seines im oberen Gailtal lebenden Urgroßvaters Adolf Rausch. Der Beginn des Alpenkrieges gegen Italien Ende Mai 1915 wird wechselweise aus Sicht des Frontsoldaten Adolf am Plöckenpass und seiner im Tal in Mauthen verbliebenen Gattin Maria geschildert. Der Text kreist um die großen Themen Liebe und Tod und ist auch ein Plädoyer für Frieden und Versöhnung.

**DR. MARIO RAUSCH**  
Wissenschaftsjournalist, Buchautor

am Montag, um 19 Uhr

**3. November 2025**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## JEZIK JE DUŠA NARODA



### Slovenščina v družini in družbi

Kakšen je moj odnos do slovenskega jezika?

Se zavedam njegove ogroženosti v globalnem svetu?

Na Koroškem poznamo skrb za svoj jezik, kakšno je stanje v samostojni Sloveniji dobrih 30 let po ustanovitvi lastne države?

Spregovorili bomo o lastnih izkušnjah, izzivih in novih možnostih.

v ponedeljek, ob 18.00

**17. novembra 2025**

**Prireditelji:** Krščanska kulturna zveza, Zavod Rodna Zemlja in Dom prosvete Sodalitas

**Prijave:** zaželeno

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

 **Bundeskanzleramt**

## SÜDTIROL UND SÜDKÄRNTEN GESELLSCHAFTLICHE HERAUSFORDERUNGEN DAMALS UND HEUTE



2025 ist ein Erinnerungsjahr: Vor 80 Jahren endete das größte Massenmorden in der Geschichte der Menschheit, der Zweite Weltkrieg, vor 70 Jahren wurde der österreichische Staatsvertrag unterzeichnet, vor 60 Jahren endete das bis dato größte Reformkonzil der katholischen Kirche, das 2. Vatikanum, und vor 30 Jahren trat Österreich dem Friedensprojekt „Europäische Union“ bei.

Anlass genug, zurückzuschauen, über die Vergangenheit zu reflektieren – aber vor allem aus den Ereignissen der Vergangenheit Lehren zu ziehen für eine friedliche Gegenwart und Zukunft.

Gemeinsam mit EURAC Bozen/Bolzano veranstaltet das Bildungshaus Sodalitas Tainach/Tinje deshalb eine hochkarätige Veranstaltung zum Thema „Südtirol und Südkärnten: Gesellschaftliche Herausforderungen damals und heute“.

Voller Stolz dürfen die Veranstalter folgende Diskutanten und Impulsgeber begrüßen: **die beiden Landeshauptleute von Südtirol und Kärnten, Landeshauptmann DR. ARNO KOMPATSCHER und Landeshauptmann DR. PETER KAISER**, sowie **die Diözesanbischöfe der Diözese Brixen/Bozen, Bischof DR. IVO MUSER und der Diözese Gurk, Bischof DR. JOSEF MARKETZ.**

am Montag, um 18.30 Uhr

**24. November 2025**

**Anmeldung:** erbeten  
Freiwilliger Regiebeitrag

**Mitveranstalter:** EURAC,  
Bildungshaus Sodalitas

Für die Organisation: Dr. Günther Rautz,  
Josef Kopeinig

## 1000 JAHRE JÜDISCHES LEBEN IN KÄRNTEN



Anfang zogen sie nur durch. Doch dies erwies sich als schwierig. Daher errichteten jüdische Fernhändler im frühen Mittelalter in Kärnten zahlreiche Stützpunkte („Judendörfer“). Ab dem 12. Jahrhundert siedelten sie dann in den allmählich entstehenden Städten und wandten sich verstärkt dem Geldgeschäft zu.

Die herausragende Stellung der Juden im Geldgeschäft war eine Konsequenz der kirchlichen Zinsverbote. Gegen Ende des Mittelalters wurden diese schon weitgehend negiert. Daher brauchte man keine Juden mehr und vertrieb diese als lästige Konkurrenz. In Kärnten einigten sich Kaiser Maximilian und die Landstände 1496 auf die Vertreibung der wenigen noch im Land ansässigen Juden.

Der zweite Teil des Vortrages behandelt die Wiederansiedlung jüdischer Menschen in Kärnten, ihre beruflichen Aktivitäten, die Gründung des Kultusvereins und der Israelitischen Kultusgemeinde, den modernen Antisemitismus, die Verfolgung in der NS-Diktatur und heutige Spuren jüdischen Lebens in Kärnten.

**PROF. DR. WILHELM WADL**  
Ehemaliger Direktor des Landesarchivs



am Freitag, um 18.30 Uhr

**16. Jänner 2026**

Beitrag: € 15,--  
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig



**WIE ZU HAUSE ...  
KOT DOMA ...**

Ein Gefühl wie zu Hause!  
Pri nas se lahko počutite  
kot doma!

**Regional, saisonal  
und mit viel Liebe täglich frisch für  
Sie zubereitet – das ist unsere  
kulinarische Philosophie.**

Besonderer Wert wird auf leicht be-  
kömmliche und gesunde Kost gelegt.

Genießen Sie in gemütlicher und  
entspannter Atmosphäre unsere  
schmackhaften Menüs .

Wir freuen uns sehr  
auf Ihr Kommen!

**Regionalna,  
sezonska in vsak dan  
z veliko ljubeznijo  
sveže pripravljena hrana -  
to je naša kulinarična filozofija.**

Posebej se trudimo, da strežemo  
lahko prebavljivo in zdravo hrano.

Naše okusne menije uživajte v  
sproščenem in prijetnem ozračju.

Veselimo se Vas!



## 3.–4. JANUARJA 2026 NOVOLETNO SREČANJE TREH SLOVENIJ

### NAJ ŽIVIJO TRADICIJE IN VIZIJE!

Drage rojakinje, dragi rojaki!

Oboje je potrebno, se ozirati nazaj in gledati naprej. Tudi v preteklosti niso bili vedno zlati časi, četudi živimo še danes od bistrumnosti naših prednikov, ko pomislimo samo na njihove tehnične izume, kot so ladjevja, piramide in drugi gradbeni dosežki s čudovitimi katedralami in vsemi umetniškimi prizori.

Zakaj romamo v različne kraje in občudujemo, kaj so predniki izročali nam, ki si domišljamo, da smo dosegli vse viške mogočega razvoja?

Najsodobnejši tehnični in digitalni napredek nas postavlja pred odločilna etična vprašanja; ali bo vse, kar danes občudujemo in se teh dosežkov poslužujemo, človeštvu končno v prid ali v pogublajočo škodo.

Vse življenje je spreminjanje. Tudi na kulturnem in duhovnem področju se hvala Bogu vse spreminja.

Če primerjamo življenje naroda z drevesom, smo hvaležni, da se iz zdravih in močnih korenin porajajo vedno spet nova rast, novi poganki in novi sadovi.

Poglejmo nazaj in zaznali bomo, za koliko darov naj se zavestno zahvaljujemo – v zavesti, da smo bogati dediči kulturnega navdušenja in naboja naših prednikov.

Vse naše kulturne ustanove so rasle iz duhovnih vrednot in so zavestno gojile svoje lastne tradicije, a se hkrati odpirale novim izzivom in potrebam.

Biti smemo hvaležni za močne korenine naših tradicionalnih ustanov in hkrati se moramo korajžno vpeti v klice prihodnosti! Tako se bomo lahko veselili razcveta iz lastnih korenin.

Jože Kopeinig

#### SPORED:

##### v soboto, 3. januarja 2026

8.30 prihod in namestitvev

9.00 pozdrav in uvod  
**rektor Jože Kopeinig**

Predavanja in razprave

9.15 **dr. Teodor Domej**  
„120-letnica Sodalitete“

10.30 **Mateja Rihter in Hanzi Tomazič** „100-letnica Nedelje“

12.30 kosilo – odmor

15.00 **dr. Karel Hren**  
„175-letnica Mohorjeve“

16.30 **Martin Kuchling in Marija Gruškovnjak**  
„Naša kulturno prosvetna društva – trdoživost in sadovi slovenskega življa“

18.00 večerja

19.30 večerni kulturni program:  
**Skupina Akzent**  
vodi Anica Resmann

##### v nedeljo, 4. januarja 2026

9.00 **dr. Renato Podberšič**  
„Pogled na zgodovino v času življenja škofa Antona Martina Slomška in škofa Antona Mahnič“

9.45 **nadškof dr. Marjan Turnšek**  
„Škof Anton Martin Slomšek“  
„Svetniški lik na slovenskem nebu“

10.45 **dr. Saša Ilijić**  
„Škof Anton Mahnič“  
Njegov vpliv na razvoj slovenstva.

12.00 sv. maša in sklep srečanja  
**škof dr. Marjan Turnšek**  
pri sv. maši bo igrala na violini  
**Lydia Bavdaž**

13.00 skupno kosilo in zaključek  
Novoletnega srečanja

Organizacijske informacije:

**Prispevek:** € 40,--  
za dijak/inj/e in študent/k/e  
brezplačno

**Posamezni sklopi:**  
predavanja I, II € 15,--

**Dnevni penzion:** € 78,00  
dopl. za enoposteljno sobo € 10,--

**Posamezni obroki:**  
zajtrk € 11,-- / kosilo € 17,--  
večerja € 13,--



**Prireditelji:** • Katoliška akcija  
• Združenje katoliških izobražencev v Celovcu  
• SODALITAS – Katoliški dom prosvete v Tinjah

Prijave do najkasneje petka, 30.12.2025!  
Novoletnega srečanja se lahko udeležite tudi po spletu. Dostop najdete na spletnih straneh organizatorjev.

# PODARI ZNANJE! SCHENKE WISSEN!



## **Najlepše darilo! Die beste Geschenksidee!**

Za življenjske jubileje, poroke, za prijateljice,  
prijatelje, sorodnice, sorodnike, znanke, znance ...

Ein sinnvolles Präsent für Jubiläen,  
Hochzeiten, für Freundinnen  
und Freunde, Verwandte,  
Bekante ...

vse informacije na /alle Infos unter:  
[www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

MI SMO DIALOG  
WIR SIND DIALOG





# NARAVA ■ NATUR

Die Natur ist der reich gedeckte Tisch für alle Menschen



Živimo sredi bogate narave, uživamo njene žlahtne sadove, a nismo hvaležni za vsakdanje obroke



## KRÄUTER FÜR GEISTIGE FITNESS



### Vortrag

Mental frisch zu bleiben war schon vor mehr als 1000 Jahre ein großes Bedürfnis älterer Menschen.

Dementsprechend viele Kräuteranwendungen sind uns schriftlich überliefert. Im Vortrag werden die historisch am häufigsten genannten Kräuter besprochen und dem heutigen Wissensstand von Kräuter-Inhaltsstoffen gegenübergestellt. Einfache Rezepturen aus diesen Kräutern für einen ausgeglicheneren Alltag sowie die eine oder andere Kostprobe runden den Vortrag ab.

**DR.<sup>IN</sup> IUR. ROMANA SEUNIG, MSC**  
Gesundheitswissenschaftlerin und  
Kräuterbäuerin, Kräuterland®

am Mittwoch, um 18.30 Uhr

**22. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## DIE KRAFT DER BEEREN UND WILDKRÄUTER- WURZELN



Die Kraft der Wildkräuter findet man im Herbst vor allem in den Wurzeln der Wildkräuter und Beeren. Wie kann man Weißdorn, Schlehe und viele andere Beeren nutzen und für den Winter aufheben? Welche Wildkräuter-Wurzeln können einfach geerntet und verwendet werden? Die bei uns häufig vorkommende Rosskastanie kann als Universalreiniger und Flüssigseife eingesetzt werden. Die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten werden im Detail besprochen. Neben dem informativen Vortrag gibt es die Möglichkeit, gemeinsam folgende Produkte herzustellen:

- Rosskastanienflüssigseife
- Tinktur mit heimischer Wildkräuterwurzel

**KARIN MÜLLNER**  
Filz & Kraut, Filzbuchautorin

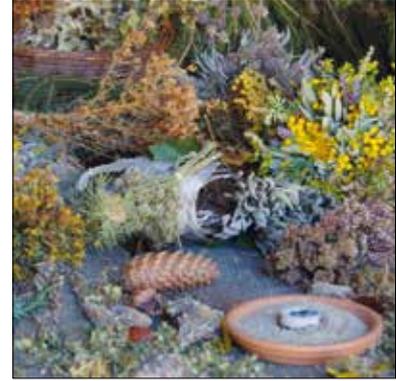
am Freitag, von 16 bis 19 Uhr

**24. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 25,--  
**Anmeldung:** erbeten  
**Materialbeitrag:** € 6,-- pro Person

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## SEELENRAUCH



Ein hektischer Alltag, Räume mit energetischem Durcheinander und andere Belastungen können unser Wohlbefinden stören. Der Duft einheimischer Pflanzen kann uns in solchen Phasen wunderbar erden und zur Ruhe kommen lassen. Die besten einheimischen Räucherpflanzen für Stressabbau, persönliche Abgrenzung und Loslassenlernen werden vorgestellt, ihr Rauch ausprobiert und einige einfache Mischungen angeräuchert. Gemeinsam wird eine Räuchermischung hergestellt und jede/r kann eine Kostprobe davon mitnehmen.

**DR.<sup>IN</sup> IUR. ROMANA SEUNIG, MSC**  
Kräuterland

am Mittwoch, um 18.30 Uhr

**19. November 2025**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ENERGIEWENDE JETZT WIE MACHEN ES DIE NACHBARN? SCHWEIZ, SLOWENIEN, ...



Aus wissenschaftlicher Sicht ist die Notwendigkeit einer raschen Energiewende unbestritten. Die CO<sub>2</sub>-Konzentration der Atmosphäre steigt weiter und weiter, im Februar 2025 wurden schon 427 ppm erreicht, ein Wert wie zuletzt im Tertiär. Nur ein rascher Ausstieg aus Öl und Gas kann die weitere Erwärmung verlangsamen. Große Staaten wie Russland oder die USA ignorieren aktuell diese Problematik – im Gegensatz zu China. Doch für uns in Österreich ist noch viel interessanter, wie unsere Nachbarländer mit diesem Problem umgehen. Das Bildungshaus Sodalitas in Tainach/Tinje hat daher kompetente Vertreter/innen der Nachbarländer Schweiz und Slowenien und der Bundesregierung in Wien eingeladen und sie gebeten, über Maßnahmen und Konzepte zur Transformation des Energiesystems zu berichten.

### „Die Bemühungen Sloweniens zur Transformation des Energiesystems im Sinne der europäischen Klimaziele“

Referentin: Mag.<sup>a</sup> **TINA SRŠEN**, Staatssekretärin der Regierung in Laibach/Ljubljana

### „Die Schweiz auf dem Weg zu einem klimaneutralen Energiesystem“

Referent: **MATTHIAS GYSLER**, Bundesamt für Energie, Bern

### „Eckpunkte der österreichischen Energiestrategie“

Referent: MinR Mag. Dr. **BENEDIKT ENNSER**, Bundesministerium für Wirtschaft, Energie und Tourismus, Wien

am Mittwoch, um 16 Uhr

**19. November 2025**

Beitrag: € 20,--

Anmeldung: erbeten

Mitveranstalter: Verein ENERGYPE-ACE, Referat für Schöpfungsverantwortung, Ökosoziales Forum Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

**Einleitung:**

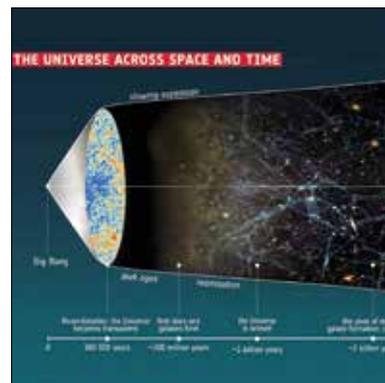
**Josef Kopeinig**  
Rektor Bildungshaus

**Moderation:**

**DI Thomas Weber**  
Geschäftsführer des ÖSF Kärnten

Anschließend Podiums- und Plenumsdiskussion sowie gemütlicher Ausklang

## „MODERNE KOSMOLOGIE“



Mit der Entwicklung immer besserer Teleskope und Sensoren sowie der Einführung neuer Beobachtungsmethoden ist unser Wissen über die Struktur und Geschichte des Universums sehr vertieft worden.

Insbesondere haben sich Messungen mit weltraumbasierten Instrumenten als sehr wichtig erwiesen. Ungestört von der Erdatmosphäre und anderen Umwelteinflüssen konnten Beobachtungen bis tief in den Weltraum gemacht werden.

Diese Messungen ergänzen in ausgezeichneter Weise die Arbeiten mit erdbasierten Observatorien und Forschungsanlagen.

**DR. MARCOS BAVDAŽ**

Raumfahrtzentrum ESTEC in Holland

am Montag, um 18.30 Uhr

**5. Jänner 2026**

Beitrag: € 15,--

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## DIE KRAFT DER HEIMISCHEN STRAUCH- UND BAUMKNOSPEN NUTZEN



### Baum- und Strauchknospen erkennen, benennen und für die eigene Gesundheit nutzen

Knospen und Triebspitzen werden seit vielen hundert Jahren in der Volksheilkunde genutzt, da sie eine ausgezeichnete Heil- und Regenerationskraft besitzen. Als ausgebildete FNL-Knospenexpertin möchte ich Ihnen dieses Embryonalgewebe der Pflanzen näherbringen, gemeinsam die wichtigsten Baum- und Strauchknospen im heimischen Wald besprechen und die Gemmotherapie mit zahlreichen Anwendungsbeispielen erklären. Dabei sammeln wir unterwegs ein paar ausgewählte Knospen, verkosten diese und setzen unser erstes Gemmo Mazerat gemeinsam an. Die Knospen können auch einfach in den täglichen Speiseplan eingebaut werden.

Weiters stellen wir gemeinsam für jede/n Teilnehmer/in ein Knospen-salz zum Mitnehmen her.

Ein Teil des Kurses findet im Freien statt, bitte geeignetes Schuhwerk und warme Kleidung mitnehmen.

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr

**24. Jänner 2026**

**Beitrag:** € 30,--  
**Materialkosten:** € 6,-  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

**KARIN MÜLLNER**  
Filz & Kraut, Filzbuchautorin

## OBSTBAUM-SCHNITTKURS



### Kurs in Theorie und Praxis

Unter Ausnutzung der natürlichen Wuchsgesetze kann ein Obstbaum so geschnitten werden, dass leistungsfähige Kronen entstehen. Daneben kann eine frühere Fruchtbarkeit erreicht und der Alternanz vorgebeugt werden. Wachstum und Ertrag werden beeinflusst und durch richtigen Erziehungsschnitt eine stabile Ertragsfläche in bearbeitbarer Höhe erzielt. Ein besonderes Augenmerk wird dabei auf eine richtige Schnittführung und Wundbehandlung gelegt.

**OM JOSEF QUENDLER**  
Obstbau-, Weinbau- und  
Kellermeister, St. Andrä im Lavanttal

am Samstag, von 9 bis 16 Uhr

**14. März 2026**

**Beitrag:** € 45,--  
**Anmeldung:** notwendig

Für die Organisation: Josef Kopeinig



# ŽIVLJENJE ■ LEBEN

V RAVNOVESJU ■ IM GLEICHGEWICHT

**Kdor ljubi  
in živi  
za druge,  
mu je vselje  
dvojno in breme  
polovično**

**>> Menschenherz  
und Meeresboden  
sind ungründlich**

## ... UND DANN WAR ICH ALLEIN!



Den Tod des Partners/der Partnerin oder eines geliebten Menschen erleben viele so, als wäre ein Teil von ihnen selbst verloren gegangen. Auch Jahre später kann es noch sein, dass Sie sich an manchen Tagen allein und kraftlos fühlen. Wir möchten Ihnen einen Halbtage der Stärkung, des Gedenkens und des Austausches schenken. Frau Astrid Panger und Pfarrer Johannes Staudacher werden Denkanstöße geben und das Gespräch untereinander begleiten. Es soll viel Zeit für Erinnerungen an die gemeinsam mit dem/der Verstorbenen verbrachte Zeit sein. Mit einer Dankfeier für alles, was kostbar war, wird der Halbtage schließen.

**ASTRID PANGER**

Leiterin Referat f. Trauerpastoral

**MAG. JOHANNES STAUDACHER**

Priester in Klagenfurt

---

am Samstag, von 12 bis 16.30 Uhr

**8. November 2025**

**Beitrag:** € 16,-- für das Mittagessen  
Beginn mit dem gemeinsamen Mittagessen. Freiwillige Spende für den Kurs.

**Anmeldung:** notwendig

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## FAMILIENFREITAG – ONLINE



Jeden Freitag können sich Eltern und Interessierte online über verschiedene Familien- und Erziehungsthemen informieren und austauschen. Die Online-Veranstaltungen finden immer um 10.00 und um 20.00 Uhr statt, die Teilnahme ist kostenlos. „Familienfreitag – online“ ist ein Projekt des Familienreferates in Kooperation mit Kärntner Elternbildungsträgern.

am Freitag, **5. Dezember 2025**, um 10 und 20 Uhr

### **Wenn das Herz Purzelbäume schlägt**

Gefühle im Kleinkindalter verstehen und liebevoll begleiten (Gefühle verstehen, Alltagssituationen begleiten, Selbstfürsorge)

**SABRINA STADELMANN**

am Freitag, **12. Dezember 2025**, um 10 und 20 Uhr

### **Mit Kindern achtsam sprechen – von Anfang an**

Wie können wir mit Kindern klar und deutlich, aber auch liebevoll sprechen?

Kinder brauchen eine klare und gleichzeitig wertschätzende Sprache. Kommunikation ist ein zentrales Element in der Entwicklung von Kindern und beeinflusst sowohl die Sprachentwicklung als auch das Selbstwertgefühl. Deshalb setzen wir gemeinsam den Fokus auf die Reflexion der eigenen (elterlichen) Sprache und auf eine bewusste, respektvolle und vor allem authentische Kommunikation für eine vertrauensvolle Eltern-Kind-Beziehung.

**NINA SCHRAMMEL, BA MA**

am Freitag, **19. Dezember 2025** um 10 und 20 Uhr

### **Literaturvermittlung, was ist das?**

Der Mensch lernt nie so viel wie am Anfang seines Lebens – und die Eltern sind seine wichtigsten Lehrer. Schon Babys reagieren auf bunte Bilder und folgen der erzählenden Stimme. Je früher Kinder eine angenehme Lesesituation erleben, desto besser. Mit Büchern öffnen wir den Kindern Türen zu vertrauten und neuen Welten und begleiten sie auf ihrem Weg durch den Alltag und darüber hinaus.

**MARTINA KASMANHUBER**

## LEBENSMUT MIT VIKTOR FRANKL



### Ängste und seelische Konflikte unserer Zeit erfolgreich bewältigen und dabei Zuversicht gewinnen

Bedrohungen und Konflikte im Leben gibt es seit Menschengedenken. In unserer gegenwärtigen Zeit sind alte Ängste wieder aufgeflackert und kommen belastende Ereignisse in geballter Form auf uns zu. Die Corona-Krise hat vor 5 Jahren die ganze Welt vollkommen verändert. Die Kriegsszenarien zwischen Russland und der Ukraine bringen konkrete Bedrohungen wieder in unsere Wohnzimmer. Wirtschaftliche Krisen, Schicksale persönlich Betroffener und Angst vor einem Kriegsschauplatz in unserer unmittelbaren Nähe machen betroffen.

Ist es möglich, trotz all dieser Herausforderungen ein glückliches, sinnerefülltes und auch angenehmes Leben zu führen? Wie gehen wir mit unserem Gewissen um, das den Konflikt zwischen Anteilnahme und Abwehr in uns deutlich macht? Kann ein Mensch innerhalb einer „kranken“ Welt noch gesund und unbeschwert leben?

JA – es ist möglich – Gott sei Dank. „Die Welt ist nicht heil – aber sie ist heilbar“, sagte der bedeutende Neurologe und Psychiater, Viktor E. Frankl schon vor Jahrzehnten. „Jeder einzelne von uns kann dazu beitragen, dass diese unsere Welt besser wird“, meinte Frankl sinngemäß.

**HARALD MORI, MSc (Pth.)**  
Psychotherapeut, Psychoonkologe

am Freitag, um 18.30 Uhr

**12. Dezember 2025**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig



## „WARUM WIR SIND WIE WIR SIND“



### Vortrag

**Prof. DDr. Johannes Huber** studierte Theologie und Medizin. Von 1992 bis 2011 war er Leiter der klinischen Abteilung für gynäkologische Endokrinologie im Wiener Allgemeinen Krankenhaus.

Er ist in Wien als Arzt tätig, seine Vorträge und Bücher machten ihn im gesamten deutschsprachigen Raum bekannt.



**UNIV.-PROF. DDr. JOHANNES HUBER**  
Autor

Der genaue Termin wird in den Medien und im Newsletter des Bildungshauses rechtzeitig angekündigt.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Cikel predavanj

## Pogled čez ramo – učenje iz znanja in izkušenj drugih



### Modulreihe

## Über die Schulter schauen – vom Wissen und von den Erfahrungen der anderen lernen

### Vsebina / Inhalt:

Ta ponudba omogoča pedagoškemu osebju iz dvojezičnih elementarnih izobraževalnih ustanov, da dobijo vpogled v delo kolegic in kolegov iz drugih ustanov in da skupaj izmenjajo izkušnje.

Dieses Angebot bietet pädagogischen Fachkräften aus zweisprachigen elementaren Bildungseinrichtungen die Möglichkeit, Einblick in die Arbeit von Kolleginnen und Kollegen in anderen Einrichtungen zu erhalten und die Erkenntnisse gemeinsam zu reflektieren.

### Ciljna skupina / Zielgruppe:

Pedagoško osebje iz dvojezičnih elementarnih izobraževalnih ustanov / Pädagogische Fachkräfte in zweisprachigen elementaren Bildungseinrichtungen

### Metode / Methoden:

- Izdelava opazovalnega lista / Erarbeitung eines Beobachtungsleitfadens
- Dve hospitaciji / Zwei Hospitationen
- Refleksija / Reflexion

Referent / Referent: **MMag. Daniel Sturm**

### Termini / Termine:

**5.11.2025 von 16.00–19.00**

Uvod / Einführung (Katoliški dom prosvete Sodalitas/Bildungshaus Sodalitas Tinje/Tainach)

### Hospitaciji / Hospitationen vsakič/jeweils von 8.00–11.00

Pripomba/Anmerkung: Termini bodo usklajeni neposredno med udeleženkami in udeleženci tečaja ter sodelujočimi ustanovami. Die Termine werden direkt zwischen den Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmern und den jeweiligen Einrichtungen abgestimmt.

**28.01.2026 von 16.00–19.00**

Zaključno srečanje, izmenjava izkušenj in refleksija / Abschluss-, Austausch- und Reflexionstreffen (Katoliški dom prosvete Sodalitas/Bildungshaus Sodalitas Tinje/Tainach)

Za organizacijo: Veronika Kušej, MAS  
Prijave/Anmeldungen do 16.09.2025 - [kusej@sodalitas.at](mailto:kusej@sodalitas.at)  
Število udeleženk/udeležencev / Teilnehmerbegrenzung: 12





Cikel predavanj

## Jezik povezuje: Primeri dobre prakse dvojezičnega elementarnega izobraževanja



**Modulreihe**

## Sprache verbindet: Best-Practice-Beispiele aus der zweisprachigen Elementar- pädagogik

### Vsebina / Inhalt:

Dvojezične elementarne izobraževalne ustanove igrajo ključno vlogo pri spodbujanju dvojezičnosti. Primeri dobre prakse prikazujejo, kako te izobraževalne ustanove uspešno izvajajo jezikovnopedagoški koncept in tako ustvarjajo spodbudno jezikovno okolje.

Zweisprachige elementare Bildungseinrichtungen spielen eine entscheidende Rolle bei der Förderung der Zweisprachigkeit. Anhand von Best-Practice-Beispielen wird deutlich, wie die Bildungseinrichtungen das sprachpädagogische Konzept erfolgreich in den Alltag integrieren, um ein unterstützendes Sprachumfeld zu schaffen.

### CILJ / ZIEL:

Pridobiti vpogled v primere dobre prakse in spodbujati medsebojno kolegialno izmenjavo.

Udeleženske in udeleženci naj se učijo drug/a od druge/ga in tako obogatijo svoje vsakodnevno pedagoško delo.

Einblicke in Best-Practice-Modelle gewinnen und einen kollegialen Austausch fördern. Durch diese Aktivitäten sollen die Teilnehmer/innen voneinander lernen und ihren pädagogischen Alltag bereichern.

### CILJNA SKUPINA / ZIELGRUPPE:

Pedagoško osebje iz dvojezičnih elementarnih izobraževalnih ustanov / Pädagogische Fachkräfte in zweisprachigen elementaren Bildungseinrichtungen

### TERMINI IN KRAJ / TERMINE UND ORT:

**26.11.2025** Občinski otroški vrtec Globasnica/Gemeindekindergarten Globasnitz (Globasnitz 111, 9142 Globasnitz/Globasnica)

**10.12.2025** Zasebne otroške jasli/Private Kindertagesstätte Palčki/Zwerge (Bründlweg 6, 9150 Bleiburg/Pliberk)

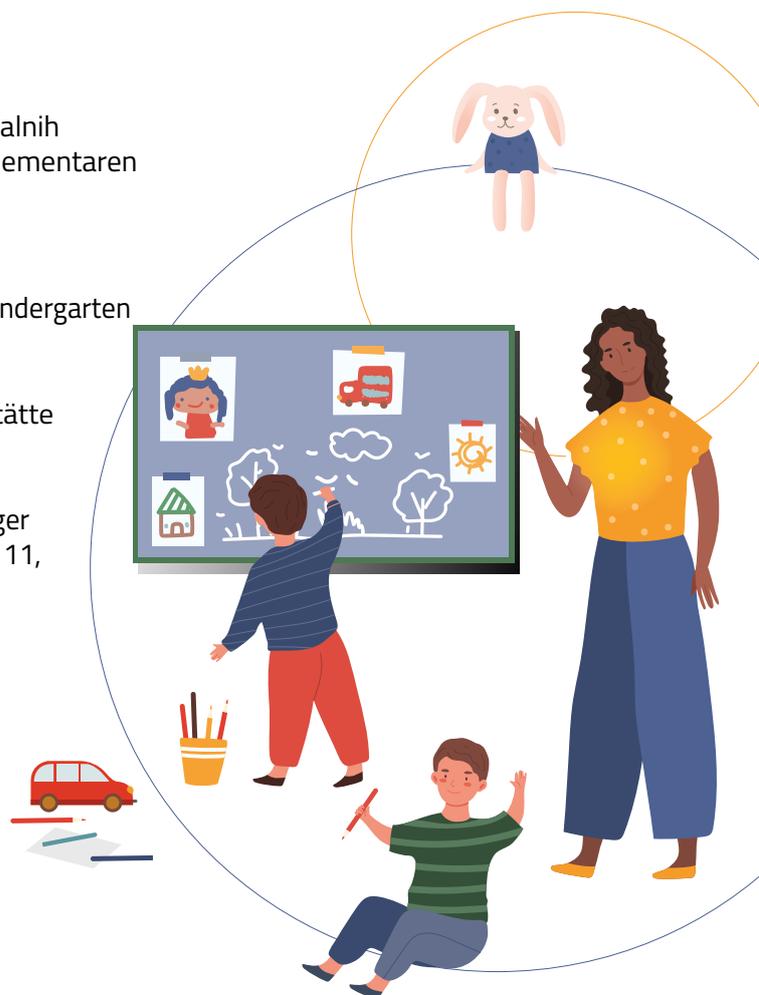
**14.01.2026** Večjezični zasebni otroški vrtec/Mehrsprachiger Privatkindergarten Mavrica (Bleiburgerstr./Pliberska cesta 11, 9141 Eberndorf/Dobrla vas)

vsakič/jeweils: 17.00–19.00

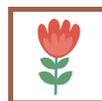
Za organizacijo: Veronika Kušej, MAS

Prijave/Anmeldungen do 16.09.2025 - [kusej@sodalitas.at](mailto:kusej@sodalitas.at)

Število udeleženk/udeležencev / Teilnehmerbegrenzung: 10



Cikel predavanj  
**Zgodnja dvo-  
in večjezičnost  
za otroke stare  
do šest let**



Modulreihe  
**Frühe Zwei- und Mehrspra-  
chigkeit für Unter-Sechsjährige**

**Teoretična premišljevanja in koristni nasveti pri delu z do šestletnimi / Theoretische Überlegungen und praktische Umsetzungen bei der Arbeit mit Unter-Sechsjährigen**

**Vsebina/Inhalt:**

Usmerjeni ukrepi pospeševanja dvojezičnosti / Gezielte Maßnahmen für eine qualitätsvolle Förderung der Zweisprachigkeit

**MODUL 1: sreda/Mittwoch, 26.11.2025, 16.–19.00**

Jezikovnopedagoški koncept – Otroku nuditi dovolj priložnosti za aktivno uporabo obeh jezikov

Das sprachpädagogische Konzept – Dem Kind ausreichend Gelegenheit geben, beide Sprachen aktiv zu nutzen

Mag.<sup>a</sup> Ludmilla Kofler

**MODUL 2: četrtek/Donnerstag, 8.1.2026, 16.–19.00**

Izobraževalno partnerstvo s starši oz. vzgojnimi upravičenci

Bildungspartnerschaften mit Eltern bzw. Erziehungsberechtigten

Mag.<sup>a</sup> Zwetelina Ortega

**MODUL 3: sreda/Mittwoch, 18.2. 2026, 16.–19.00**

Pomen timskega dela pri posredovanju večjezičnosti otrokom

Über die Bedeutung der Teamarbeit bei der Sprachenweitergabe

Rezi Kolter in/und Annemarie Krawagner

**MODUL 4: sreda/Mittwoch, 18.3., 16.–19.00**

Transfer v prakso, izmenjava izkušenj in sklep cikla

Praxis- und Lerntransfer, Erfahrungsaustausch und Abschluss des Modulreihe

Ao. Univ. Prof. Mag. Dr. Mirko Wakounig in /und  
MMag. Daniel Sturm

**Ciljna skupina / Zielgruppe:** Pedagoško osebje iz dvojezičnih elementarnih izobraževalnih ustanov / Pädagogische Fachkräfte in zweisprachigen elementaren Bildungseinrichtungen



Za organizacijo: Veronika Kušej, MAS  
Prijave/Anmeldungen do 16.09.2025: kusej@sodalitas.at  
Število udeleženk/udeležencev / Teilnehmerbegrenzung: 20

Cikel predavanj

## Metodika predstavitve jezikovnopedagoškega koncepta staršem in kreativno posredovanje jezika



Modulreihe

## Methodik der Präsentation des sprachpädagogischen Konzepts für Eltern und kreative Sprachvermittlung

### Vsebina 4 modulnega izobraževanja/ Thema der Modulreihe in 4 Teilen (14 ur/Stunden)

#### Ciljna skupina / Zielgruppe

Pedagoško osebje iz dvojezičnih elementarnih izobraževalnih ustanov /  
Pädagogische Fachkräfte in zweisprachigen elementaren Bildungseinrichtungen

#### **MODUL 1: 21.1.2026, 16.00–19.00 Sodelovanje s starši / Bildungspartnerschaften**

Kako predstaviti jezikovnopedagoški koncept staršem? / Das sprachpädagogische Konzept den Eltern vermitteln

**Mirjam Lakner**, voditeljica vrtca in jasli Mohorjeve / Leitung Kindergarten und Kindertagesstätte Hermagoras

#### **MODUL 2: 18.2.2026, 16.00–20.00 Prstne igre – Fingerspiele**

Prstne igre imajo veliko moč komunikacije, velik umetniški in pedagoški potencial. Fingerspiele sind eine interessante und beliebte Spielform in der elementaren Bildung und Betreuung.

**Igor Cvetko**, umetnik, lutke Zapik, Ljubljana Slovenija/Slowenien

#### **MODUL 3: 25.3.2026, 16.00–19.00 Pravljične urice – Märchenstunden**

Pravljične urice so priložnost, da otroku pomagamo graditi jezik, domišljijo, samozavest in odprtost do druge kulture. / Märchenstunden helfen, Sprache, Fantasie, Selbstvertrauen und Offenheit über andere Kulturen zu entwickeln.

**Dragana Laketić**, Voditeljica/Leiterin, Slovenska študijska knjižnica/Slowenische Studienbibliothek

Opozorilo/Anmerkung: Modul se prireja v Mikschallee 4, 9020 Celovec. Dieses Modul findet am Standort der Slowenischen Studienbibliothek, Mikschallee 4, 9020 Klagenfurt statt.

#### **MODUL 4: 22.4.2026, 16.00–20.00**

#### **Kreativni umetniški modeli pri posredovanja jezika – Kreative künstlerische Modelle in der Sprachvermittlung**

Svet lutkarstva in pripovedovanja zgodb na različne načine, ponujajo različne možnosti posredovanja jezika otrokom.

Die Welt des Puppenspiels und des Geschichtenerzählens auf verschiedene Arten bietet unterschiedlichste Möglichkeiten, Kindern Sprache zu vermitteln.

**Veronika Kušej MAS**, izobraževalna referentka, novinarka/Erwachsenenbildnerin, Journalistin

Za organizacijo: Veronika Kušej, MAS

Prijave/Anmeldungen do 16.09.2025: kusej@sodalitas.at

Število udeleženk/udeležencev / Teilnehmerbegrenzung: 20



## DRUŽABNI DNEVI SREČANJA S PESTRIM PROGRAMOM



Dom v Tinjah vabi in združuje vse naše rojakinje in rojake pri posebnih tečajih, seminarjih, kulturnih in duhovnih prireditvah ali na kulturnih in romarskih potovanjih.

Posebno skrb in pozornost pa izkazujemo tudi starejši generaciji in omogočamo dopust v prijetni domačnosti, kjer naj vlada „židana volja“:

- skupno prepevanje naših domačih viž (**Lenčka Kupper**)
- petje, pripovedovanje življenjskih zgodb, kratka branja naših pesnic in pesnikov.
- pevske in glasbene skupine ali tamburaši naših društev
- duhovni programi in možnost za jutranjo sveto mašo v prekrasni tinjski kapeli
- kratki življenjepisni filmi itd.
- seveda bomo razvajali s priljubljeno tinjsko kuhinjo.

Spremljevalci :

**HELKA MLINAR**, Škocjan

**LENČKA KUPPER**, Vrba

**JOŽKO HUDL**, Pliberk

**JOŽE KOPEINIG**, Tinje

od nedelje, ob 18.00

do petka, ob 13.00

**18.–23. januarja 2026**

**Prispevek:** € 68,-- na osebo in noč, za polni penzion v dvopostseljni sobi

€ 10,-- doplačilo za enoposteljno sobo na noč;

€ 20,-- za kulturni program

**Prijave:** zaželeno

**Soprireditelji:** društva za slovenske upokojenjce

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## ALLES HAT SEINE ZEIT – AUCH DAS ALTER



Im Alter gilt es in besonderer Weise Gegensätze auszuhalten, Trennendes zu verbinden, an neuen Aufgaben zu wachsen und das Gegebene mit offenen Armen zu empfangen. Wenn die Jugend und das dunkle Haar langsam zum Windhauch werden, beschäftigen wir uns mit der Zeit der Ernte im Leben eines Mannes. Mit Liedern, im Austausch unter Brüdern, im Hören auf Gottes Wort, in vielen Ritualen – so auch in der Feier der hl. Messe – und vor allem im vertrauten und absichtslosen Beisammensein bleiben wir dem Geheimnis des weise und milde werdenden Mannes auf der Spur.

**MAG. THEOL. CHRISTIAN KUSTER**  
Religionslehrer, Buchautor

vom Freitag, um 19 Uhr

bis Sonntag, um 13 Uhr

**24.–26. April 2026**

**Beitrag:** € 40,-- für den Kurs

**Anmeldung:** bis 15.04.2026

Für die Organisation: Josef Kopeinig



Dvojezični  
izobraževalni tečaj za  
**asistentke/asistente**  
v otroških vrtcih, jaslih in za varuške  
Ausbildungslehrgang zum/r Kleinkinderzieher/-in  
Februar 2026

Zanimivo, če ...

- si 18 let ali starejša/i
- bi rada/a delala/a z otroci in
- si želiš pridobiti nov ali dodaten poklic.

... potem je to izobraževalna  
ponudba kot nalašč zate!

Prosim za predhodno  
prijava na elektronski  
način do 21. 11. 2025:

izaglje@dolgo.si  
ali po telefonu:  
022 6 264 2 77





# ZDRAVO ■ GESUND

ČAS ZA ZAVESTNO ŽIVLJENJE

BEWUSSTSEIN FÜRS GANZHEITLICHE



>> **Zdravnik zdravi  
narava ozdravlja**

**Medicus curat,  
natura sanat  
Der Arzt hilft, die  
Natur heilt**

# FIT FÜR 100

## FÖRDERUNG DER MOBILITÄT UND SELBSTSTÄNDIGKEIT IM VIERTEN LEBENSALTER



„fit für 100“ unterstützt Menschen im vierten Lebensalter dabei, kräftig, mobil und selbstständig zu bleiben.

### „fit für 100“ – Gruppentraining zur Sturzprävention

Das Gruppentraining zur Sturzprävention findet zweimal wöchentlich statt.

Das Kräftigungsprogramm erfolgt mit Hilfe von Gewichten, die individuell angepasst und gesteigert werden können, und stärkt die wichtigsten Muskelpartien. Durch die Zielstellung, Kraft und Koordination zu fördern, wird ein wichtiger Beitrag zum Erhalt von Lebensqualität und Alltagskompetenz geleistet.

Positive Auswirkungen regelmäßiger und gezielter Bewegung:

- Aufbau der Muskelkraft und Sturzprävention
- Schulung von Aufmerksamkeit, Gedächtnis und Konzentration –
- Erhaltung von Alltagskompetenz
- Förderung der Selbstständigkeit
- Erfahrung von Erfolgserlebnissen und Wohlbefinden
- Steigerung der individuellen Lebensqualität

Nachweisbarer Effekt regelmäßiger und gezielter Bewegung  
Muskeltraining und Koordinationsübungen helfen nachweislich, den Alltag kompetent zu bewältigen und das Sturzrisiko zu verringern.

### STARTTERMIN:

**30. September 2025**

Der Kurs umfasst insgesamt 20 Termine, jeweils dienstags und donnerstags von 14 bis 15 Uhr.

**Beitrag:** € 140,-

**Anmeldung:** erbeten

Die Beginnzeiten können variieren.

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

Referentinnen:

**SILVIA RAMUSCH,**  
Lehrerin an der SOB Klagenfurt,  
„fit für 100“-Trainerin

**ANITA DUNST,**  
„fit für 100“-Trainerin

**ANNELIESE JAGARINEC-FRIEDL**  
„fit für 100“-Trainerin, Mentaltrainerin,  
Meditationslehrerin

LAND  KÄRNTEN

DIALOG 39

## LYME ODER NICHT LYME. DAS IST DIE FRAGE



### Schwierigkeiten bei der Diagnose, Therapie der Borreliose und Co Infektionen

#### Vortragende:

#### **DR. ARMIN SCHWARZBACH**

(Labordiagnostik und Stellenwert  
der Immunabwehr)

#### **DR. ALBIN OBILTSCHNIG**

(Behandlung der Borreliose und  
Co Infektionen – Fallbeispiele)

#### **PROF. HERBERT AUER**

(parasitäre Co Infektionen – Echi-  
nokokus, Ascaris suum, Toxocara  
Infektion)

am Freitag, um 17 Uhr

**3. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 15,--

**Anmeldung:** erbeten

**Veranstalter:** Prof Dr. Herbert Auer,  
Dr. Albin Obiltschnig, Dr. Armin  
Schwarzbach

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## LACHYOGA DEINE STUNDE VOLLER FREUDE



### Lachen für deine Herbstlaune!

Der Herbst ist die perfekte Zeit,  
um dir etwas Gutes zu tun – und  
Lachyoga ist der ideale Begleiter  
für deine Selfcare. Wenn die Tage  
kürzer und die Nächte länger  
werden, hilft dir Lachyoga, deine  
Stimmung zu heben und neue  
Energie zu tanken.

Was ist Lachyoga? Lachyoga  
verbindet bewusstes Lachen  
mit tiefen Atemübungen. Es ist  
einfach, macht Spaß und bringt  
schnell positive Effekte für deine  
mentale und körperliche Gesund-  
heit. Durch die Kombination aus  
Bewegung, Lachen und Atmung  
fühlst du dich entspannt, ener-  
giegeladen und glücklich – ganz  
ohne Vorkenntnisse!

am Dienstag, von 19 bis 20 Uhr

**7. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 75,-- für 3 Einheiten

**Weitere Termine:** 21.10.; 04.11.2025

**Anmeldung:** erbeten

**Dauer:** 60 Minuten pro Einheit

Für die Organisation: Verkonika Kušej, MAS

Lachyoga hilft, Stress abzubauen,  
das Immunsystem zu stärken  
und die dunklere Jahreszeit mit  
Leichtigkeit zu meistern. Ob nach  
einem langen Arbeitstag oder ein-  
fach, um Lebensfreude zu spüren:  
Diese Stunde gehört dir.

Melde dich jetzt an und lass dein  
Lachen erstrahlen!

Was brauchst Du dazu?  
Bequeme Kleidung, etwas zu  
trinken und wenn du magst, eine  
Yogamatte für die Schlusent-  
spannung.

Gönne dir diese besondere Stunde  
und entdecke die Kraft des  
Lachens!

**SONJA AICHMANN, MSC**

## FELDENKRAIS® AM VORMITTAG KURS IN VIER TEILEN



Wir organisieren unser Leben entlang von Gewohnheiten. Diese sind für uns Lebensnotwendig. Hätten wir sie nicht, müssten wir jedesmal von neuem lernen ein Bein vor das andere zu setzen. Doch wenn wir in Routinen erstarren werden wir sowohl geistig als auch körperlich unflexibel. Die Feldenkrais Methode beschäftigt sich mit dem Bewusstmachen unserer Bewegungsgewohnheiten. Dadurch werden sie uns zugänglich und offen für Veränderung. Durch das forschende, spielerische ausprobieren von alternativen Bewegungsoptionen erweitern wir unseren Handlungsspielraum.

**MARTIN BRUNNER-KÜHR**  
Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

dienstags, von 9 bis 11 Uhr

**7. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 150,-- für alle 4 Termine  
€ 45,-- einzelner Termin  
**Weitere Termine:** 14.10.; 21.10.;  
28.10.2025

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## KAMPFKUNST & SELBSTVERTEIDIGUNG WORKSHOP FÜR JUGENDLICHE & ERWACHSENE



### „Wahrhaft siegt, wer nicht kämpft“ – Sun Tzu

Gute Selbstverteidigung beginnt nicht mit der körperlichen Konfrontation. Sie beginnt beim achtsamen Erkennen der Situation und der Vermeidung eines Kampfes. Kämpfen sollte man nur, wenn es sich nicht mehr vermeiden lässt und dann ist es wichtig zu wissen, welches Verhalten am besten geeignet ist.

### Sicher und selbstbewusst

Durch Meditation und Atemübungen bringen wir den Geist zur Ruhe und unterstützen die Schüler/innen, ihre innere Disziplin zu entdecken und zu fördern, wie auch ihre Achtsamkeit zu schulen.

Jede Kampfkunst bringt Tugenden mit sich, die wichtig sind, um einen klaren Fokus zu halten und erlernte Prinzipien effektiv anzuwenden. Der partnerschaftliche und sportliche Zugang zur Kampfkunst und Selbstverteidigung ermöglicht es den Schüler/innen, ihre Konzentrationsfähigkeit zu trainieren, sich auszuzeichnen und gleichzeitig neue Fähigkeiten zu erlernen.

Wir üben unterstützend mit Pratzen, Schlagschilden und Zusatzequipment.

**Inhalte:** ■ effektive Selbstverteidigung ■ Theorie & Basics ■ Ostasiatische Kampfkunst Basics ■ Meditation

am Mittwoch,  
von 16.30 bis 17.45 Uhr für Jugendliche  
von 18 bis 19.15 Uhr für Erwachsene

**8. Oktober 2025**

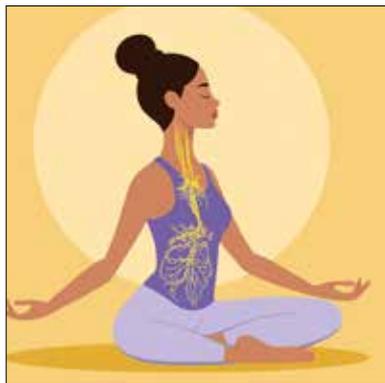
**Beitrag:** € 120,-- Jugendliche  
€ 150,-- Erwachsene  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

**NICOLE BECK**  
**LUKA HRIBAR**  
Die Bewusstseinschule

**Termine:** gesamt 10 Einheiten  
15. 22., 29. Okt.; 5., 12., 27. Nov.; 3.,  
10., 17. Dez.

## MIT DER KRAFT DES VAGUSNERVS ZU MEHR WOHL- BEFINDEN



### Schluss mit schlaflos – Tagesseminar

Der Vagusnerv ist unser 10. Hirnnerv und ein wichtiger Teil für unser parasympathisches Nervensystem. In diesem Tagesseminar vertiefen wir uns in die Polyvagal-Theorie, die uns zeigt, wie wir mit unserem Nervensystem zusammenarbeiten können, damit wir immer mehr Ruhe und Gelassenheit für unseren Alltag bekommen. Romana Ravnjak bringt Übungen mit, die in jeder Phase helfen, vom Unruhemo- dus – vom Stress – wieder in mehr Ruhe und Gelassenheit zu kommen.

#### MAG.<sup>A</sup> ROMANA RAVNJAK

Gesundheitstrainerin für Entspan-  
nung und Sozialarbeiterin

am Samstag, von 9 bis 17 Uhr

**11. Oktober 2025**

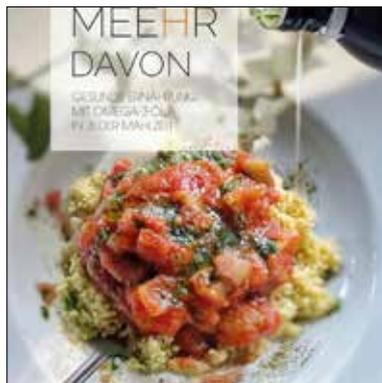
Beitrag: € 90,--

Anmeldung: erbeten

Mitzubringen: 1 Matte, Decke, Polster, ev. Socken, in bequemer Kleidung

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## VOM TELLER IN DIE ZELLE



Was wir essen, wirkt weit über den Moment am Teller hinaus – es nährt jede einzelne Zelle unseres Körpers. Silvia Ramusch und Susanne Kutt- nig-Urbanc, „Die Dampfgarerin“, sind seit vielen Jahren mit dem The- ma Omega-3 vertraut und geben gemeinsam Einblicke in die Kraft gesunder Ernährung. Im Mittelpunkt stehen gesunde Fet- te – besonders Omega-3 – und wie sie sich mit einfachen, genussvollen Rezepten in den Alltag integrieren lassen.

Ein Vortrag voller Wissen, prakti- scher Tipps und Inspiration für alle, die ihrem Körper nachhaltig etwas Gutes tun möchten.

#### SILVIA RAMUSCH SUSANNE KUTTNIK-URBANC

am Donnerstag, um 16 Uhr

**16. Oktober 2025**

Beitrag: € 15,--

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ERSTE HILFE BEI STRESS, ANGST, WUT UND LETHARGIE



Eine hohe Stresstoleranz ermög- licht uns, den Alltag mit einer ge- wissen Leichtigkeit zu meistern, mit intensiven Gefühlen umzu- gehen und auch schmerzhaftere Ereignisse zu integrieren. Eine niedrige Stresstoleranz hin- gegen lässt uns den Alltag oft als Herausforderung und Überlas- tung erleben und führt in weiterer Folge zu physischen wie auch psychischen Symptomen. In diesem Workshop lernst du mit einfachen Übungen dein Nerven- system zu regulieren und die Wellen des Lebens zu surfen. Ein reguliertes Nervensystem ist der Schlüssel zu einem Leben in Lebendigkeit und Lebensfreude.

#### MAG.<sup>A</sup> EVELIN POSSEGER

Klin. und Gesundheitspsychologin,  
Körpertherapeutin

am Freitag, von 16 bis 19 Uhr

**24. Oktober 2025**

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## DIE ENTSCHEIDUNGSFINDUNG ZUR MEDIZINISCHEN BEHANDLUNG AM LEBENSENDE



Der Tod selbst ist das Schlimmste nicht, aber nicht sterben dürfen, obwohl man sterben möchte.

Dieses Nicht-Sterben-Dürfen, obwohl man schwer erkrankt ist und das Leben eigentlich nur mehr für den Betroffenen eine Last bedeutet und das oftmalige Dahinvegetieren in einem Krankenhaus und / oder einer Betreuungseinrichtung untergräbt die Würde des Einzelnen.

Aber die enormen Fortschritte und Entwicklungen der Medizin ermöglichen es hingegen, Leben (beinahe uneingeschränkt) zu verlängern. Und gerade deshalb, weil die moderne Medizin vieles machbar machen kann, was andererseits nicht immer gewünscht ist, führt zu der Frage, wie man selbst als Erkrankter eine Entscheidung bzgl. des eigenen Lebensendes treffen bzw. die im Gesundheitswesen Tätigen im Hinblick auf eine Entscheidungsfindung unterstützen kann.

**UNIV-PROF. DR. WOLFGANG KRÖLL**  
Facharzt für Anästhesiologie und Intensivmedizin

am Dienstag, um 18.30 Uhr

**28. Oktober 2025**

Beitrag: € 15,--

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

**NAŠA HIŠA  
ZA VAŠE PRIREDITVE!**  
UNSER HAUS FÜR IHRE  
VERANSTALTUNGEN!

Bei uns im Bildungshaus!  
Pri nas v Domu v Tinjah!

ČAKA VAS:  
najboljša **regionalna  
domača kuhinja**  
sodobne sobe in moderno  
opremljene **dvorane za  
seminarje**, predavanja ...  
veliko radovednih in uka žejnih  
oseb, nova prijateljstva ...

ES ERWARTET SIE:  
die beste **regionale Küche**  
**schöne Zimmer** und  
**moderne Säle für Seminare**,  
Vorträge usw.  
viele neugierige und  
lernbegierige Menschen,  
neue Freundschaften ...



## WERDEN WIR STERBEN?



Unsere Heilige Schrift setzt an den Anfang der Menschheitsgeschichte eine Lüge: „Ihr werdet nicht sterben.“  
Es ist der Lügner von Anbeginn, der so spricht. Deshalb liegt im Zugehen auf den Tod auch eine Chance: zur Wahrheit des Menschen zurückzukehren.

Diese heißt: der Mensch hat das Leben nicht aus sich und nicht für sich allein, er hat es als Geschenk und als Gemeinschaft.

**MAG. JOHANN STAUDACHER**  
Seelsorger

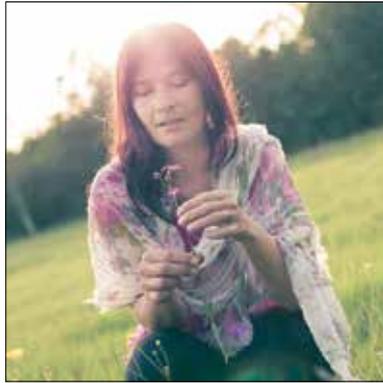
am Donnerstag, um 18.30 Uhr

**6. November 2025**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## WALKING IN YOUR SHOES (WIYS)



WIYS ist die Alternative zur Familienaufstellung und begleitet zu mehr Klarheit und innerer Ordnung, verbindet mit Ressourcen und Fähigkeiten und ist lösungsorientiert. „In den Schuhen eines anderen zu gehen“ weckt die Gabe der Empathie und lässt uns leichter verstehen, warum jemand wie reagiert. „Gewalt“ kann im Grunde alles werden: Beziehungen, körperliche und psychische Symptome, eigene Kinder, Geld, Berufung u.v.m. Ich lade herzlich ein, sich selbst ein Bild zu machen und vielleicht, so wie ich und mittlerweile viele andere, zu staunen und Dankbarkeit für diese einfache und so hilfreiche Methode zu empfinden.

**MAG.<sup>A</sup> EVELIN POSSEGER**  
Klin. und Gesundheitspsychologin,  
Körpertherapeutin

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr

**8. November 2025**

**Anmeldung:** erbeten  
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## FELDENKRAIS® ABENDKURS



Für Moshe Feldenkrais, den Begründer der Methode, war jede menschliche Handlung ein komplexes Zusammenspiel von vier grundsätzlichen Komponenten: Bewegung, Sinnesempfindung, Emotion, Denken.  
Um nun eine Handlung zu verändern, muss an mindestens einer dieser Komponenten angesetzt werden. Ändert man einen Teil dieses Systems, hat dies auch Auswirkungen auf seine Gesamtheit. Die Feldenkrais Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen des eigenen Handelns verwendet.

**MARTIN BRUNNER-KÜHR**  
Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

am Freitag, von 17 bis 20 Uhr

**14. November 2025**

**Beitrag:** € 55,-- pro Abend  
**Weitere Termine:** 05.12.2025

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ENTSCHIEDEN LEBEN!



### Bewusst Entscheidungen treffen

Unser Weg entsteht „Schritt für Schritt“ und mit jeder Entscheidung, die wir treffen, geben wir die Richtung vor.

Viele kleine Entscheidungen des Alltags und oft auch die großen Entscheidungen des Lebens werden meist unbewusst getroffen, haben aber oft große Auswirkungen auf unser Leben.

Welche Wert- und Zielvorstellungen leiten mich beim Entscheiden?

Wie finde ich zu mehr Gelassenheit und Sicherheit im Entscheiden?

Was steckt hinter meiner Entscheidungsschwäche?

Wie kann ich aus geliebter Gottesbeziehung heraus zu guten Entscheidungen kommen, damit ich am Ende meines Lebens sagen kann, ich habe den guten Kampf gekämpft und den Lauf vollendet?

Ein gelungenes Leben ist keine Glückssache, es verlangt vielmehr ein selbstverantwortliches Handeln und ein entschiedenes Leben.

### HR<sup>IN</sup> MAG.<sup>A</sup> ANNA MOSER

Referentin der Erwachsenenbildung

am Donnerstag, um 18 Uhr

**27. November 2025**

Beitrag: € 15,--

Anmeldung: erbeten

Mitveranstalter: Referat f. Männer und Frauen, Katoliška prosveta

Für die Organisation: Josef Kopeinig



## ATEM UND MEDITATION



In dieser Veranstaltung lernen Sie, im eigenen Körper anwesend zu sein und den Atem als Kraftquelle zu erfahren.

Die Atemlehre wirkt präventiv und unterstützend bei

- Atembeschwerden,
- Muskelverspannungen,
- Bewegungseinschränkungen,
- psychischen Verstimmungen.

Wir beginnen mit einer angeleiteten Körperreise und Meditation. Danach wird der Atem im Sitzen und Stehen, durch Wahrnehmungs- und Bewegungsübungen angesprochen. Ein Integrieren der neuen Erfahrungen bildet den Abschluss einer Einheit.

### MAG.<sup>A</sup> EVELIN POSSEGER

Klin. und Gesundheitspsychologin,  
Körpertherapeutin

am Freitag, von 16 bis 19 Uhr

**20. Februar 2026**

Anmeldung: bis 16.02.2026

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ČAS ZASE LOSLASSEN & ENTSPANNEN



### Globoka sprostitvev za dušo in telo

Zapri oči, vdihni in se prepusti – zvoku, tišini in dihu.

Tečaj je namenjen vsem, ki si želijo oddih od napornega vsakdanjika, zmanjšati stres in ponovno prebuditi svoje čute. Predznanje ni potrebno – le pripravljenost nameniti čas sebi.

#### Učinki tečaja:

- globoka telesna in duševna sprostitvev
- zmanjšanje stresa in krepitev notranjega miru
- spodbujanje čuječnosti in regeneracije

Kaj potrebujete: udobno obleko, blazino, odejo.

v soboto, od 9.00 do 12.00  
am Samstag, von 9 bis 12 Uhr  
**13. dec./Dez. 2025**

**Prispevek/Beitrag:** € 30,--  
Prijave zaželene/Anmeldung erbeten

Für die Organisation: Verkonika Kušej, MAS

### Tiefenentspannung für Körper und Seele

Schließe die Augen, atme tief ein und lass dich tragen – von Klang, Stille und Atem.

Dieser Kurs ist ideal für alle, die sich eine Auszeit vom hektischen Alltag wünschen, Stress abbauen und ihre Sinne neu beleben möchten. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich – nur die Bereitschaft, dir selbst etwas Gutes zu tun.

#### Wirkungen des Kurses:

- tiefe körperliche und geistige Entspannung
- Stressabbau und Stärkung der inneren Ruhe
- Förderung von Achtsamkeit und Regeneration

Was benötigen Sie: bequeme Kleidung, Matte, Decke.

**MAG.<sup>A</sup> DANIELA TOPAR**  
zertifizierte Meditations- und Achtsamkeitstrainerin, Klangpraktikerin und Moderatorin

## „SCHLUSS MIT SCHLAFLOS“



### Wissenswertes rund ums Thema Schlafen

Guter Schlaf trägt viel zu Gesundheit und Wohlbefinden bei.

Vielen Menschen fällt das Ein- und Durchschlafen aber schwer. Was kann ich für einen erholsamen Schlaf tun?  
Was stört den Schlaf?

Was hilft, wenn ich in der Nacht aufwache und nicht mehr einschlafen kann?

**MAG.<sup>A</sup> (FH) ROMANA RAVNJAK**  
Gesundheitstrainerin für Entspannung und Sozialarbeiterin

am Donnerstag, um 19 Uhr

**12. März 2026**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** bis 09.03.2026

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

So obdobja v življenju, ki jih izpolnjujemo z načrti, zavzetim delom, z mnogimi načrti in napori.

Leta minevajo bolj, kakor si moremo v mladosti predstavljati ali želeli. Dolgoletni prijazni obraz in glas v recepciji v Domu bo ostal mnogim še dolgo v žlahtnem spominu.

**Peter Korpitsch** je pokrival poleg sprejemanja tečajnic in tečanikov tudi mnoge druge dejavnosti, npr. obračunavanje tečajev itd.

Izkazal se je kot potrpežljiv pomočnik v različnih in sprotnih potrebah v Domu.

Za zaslužena leta v pokoju mu želimo, da bi jih s svojo družino še dolgo užival v zdravju in v zvesti službi v fari in pri kulturnih prireditvah.

Zakoncema **Urški in Martinu Pandlu**, ki sta deseleletja sooblikovala programe in oblikovala tinjski prigranski list **DIALOG**, želimo zdravja in moči za „neumorni penzion“ ter mnogo veselja in zadoščenja s njuno vele-družino.

MMag. **Daniel Sturm** se je po 28 letih poslovil od Doma v Tinjah s posebnim pismom v prejšnji številki **Dialoga**. Njemu velika zahvala za izvirne in bogate programske novosti, ki jih še sedaj radi nadaljujemo!

Ob tej priložnosti velja hvala in zahvala vsem, ki so kdajkoli v Domu prispevali svoj delež k skupnemu uspehu in dobri harmoniji v naši ustanovi!

V imenu Tinjske skupnosti,

Jože Kopeinig



## Zlata listina

**g. PETER KORPITSCH**

prejme za svoje dolgoletno in zvesto delo v Domu v Tinjah  
od 1.2.1982 do 31.5.2025  
zasluženo priznanje in zahvalo  
za zavzet ter bistven delež pri poslanstvu Doma v Tinjah.

Jože Valeško  
predsednik Sodalitete

Jože Kopeinig  
tajnik in rektor Doma

Tinje, dne 31. 5. 2025



# KREATIVNO

PISAN POGLED V SVET

## ■ KUNST

MIT ALLEN SINNEN

Man wird dem  
ähnlich, was man  
betrachtet

»» Umetnost  
je spoznati  
v vidnem nevidno,  
v površnjem globino,  
v siju bistvo

## PEVSKI IN ZBOROVODSKI KREATIVNI STUDIO



Zelo uspešni zborovodski kreativni studio, v organizaciji Krščanske kulturne zveze in Doma v Tinjah, se zaključuje to jesen.

Udeleženske/udeleženci podrobneje spoznavajo svet zborov: od osnov vokalne tehnike, zborovodske literature in igranja instrumenta do dirigiranja in vodenja vaj.

Pevski zborovski kreativni studio vodijo glasbenice/glasbeniki:

**Lucia Haab**  
**Tobias Mistelbauer**  
**Veronika Lesjak**  
**Christian Laußegger**  
**Veronika Karner**  
**Tomaž Boškin**



ob sobotah

**27. septembra 2025**

**Kooperacija:** KKZ, Sodalitas  
**Prijave:** zaželeno

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

## BACKATELIER REZEPTE WIE GEMALT



Die junge Künstlerin Tamara Sadnikar überrascht Interessierte und Neugierige mit völlig neuen Kreationen. Dieses Buch begeistert Anfänger/innen, weil es genaue Rezepte beschreibt und ebenso gelernte und erfahrene Konditoren und Köchinnen, weil es so viele neue Anregungen preisgibt.

Kuharske knjige se tudi v različnih založbah ali knjigarnah najbolj prodajajo. Knjige s presenetljivimi kulinaricnimi novostmi so tudi zelo primerno darilo kuharicam in kuharjem, ki radi svoje goste razveseljujejo s presenečenji. Knjiga Backatelier mlade umetnice Tamare Sadnikar bo vsakogar navdušila.

**TAMARA SADNIKAR**  
Nagelschach/Nagelče

v četrtek, ob 19.00

**2. oktobra 2025**

**Prijave:** zaželeno

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## MANDALA & ZENTANGLE



### Entspannung und Kreativität

Tauche ein in die faszinierende Welt der Mandalas und Zentangles. Dieser Workshop bietet eine wunderbare Möglichkeit, den Alltag hinter sich zu lassen und die eigene Kreativität zu entfalten.

Mandala und Zentangle fördern mit ihren symmetrischen Formen und harmonischen Designs die innere Ruhe und Konzentration. Keine Vorkenntnisse notwendig.

Techniken: Aquarellmalen, Aquarellbuntstifte, Fineliner. Material wird zur Verfügung gestellt.

### MAG.<sup>A</sup> MARLIES WIESER

Grafikdesignerin, Illustratorin,  
Kommunikationswissenschaftlerin

am Freitag, von 16 bis 20.30 Uhr

**10. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 95,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## MONODRAMA DIE SCHACHNOVELLE (Stefan Zweig/Bearbeitung)



Auf einem Passagierdampfer von New York über Rio nach Buenos Aires begegnet der Ich-Erzähler dem Schachweltmeister Mirko Czentovic. Als es ihm gemeinsam mit ein paar anderen Hobby-Schachspielern gelingt, den unangefochtenen Champion zu einer Partie herauszufordern, greift plötzlich ein ominöser Fahrgast in das Spiel ein. Er scheint dem Weltmeister überlegen, doch hat er sich diese Fähigkeiten zu einem hohen Preis erworben.

Diese Bühnenbearbeitung legt den Fokus auf die Ränder unserer Gesellschaft, auf Umbrüche und Auswüchse, Irrwege und Marksteine. Sie erzählt Geschichten von Menschen, die nahe an Abgründen balancieren. Sie berichtet von jenen, die abstürzen und von jenen, die dem Sog der Tiefe widerstehen. Von jenen, die provozieren, die uns berühren, die uns herausfordern.

Stefan Zweig verfasste seine berühmte „Schachnovelle“ in den Jahren zwischen 1938 und 1941 im brasilianischen Exil. 1942 nahm er sich das Leben. Das ist schon recht lange her...

**Es spielt: ROBERT HEDENIK**  
**Regie: ALEKSANDER TOLMAIER**  
**Technik: STEFAN REICHMANN**

---

am Mittwoch, um 19 Uhr

**15. Oktober 2025**

**Beitrag: € 15,--**  
**Anmeldung: erbeten**

Für die Organisation: Verkonika Kušej, MAS



## EXPERIMENTELLES MALEN



### Linien der Natur

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Linien, der Formen und des Lichts! Der Workshop „Grundlagen des Zeichnens“ bietet Ihnen die perfekte Gelegenheit, Ihre kreativen Fähigkeiten zu entdecken und weiterzuentwickeln. Das Wesen der Zeichnung ist die Linie. Ob Linien kurz, gerade oder geformt sind, die Charakteristik der künstlerischen Zeichnung sind die vibrierenden Linien. Die Qualität der Linien führt in die Unmittelbarkeit des ästhetischen Erlebens und verweist auf die Seele des Künstlers /der Künstlerin.

Genauere Kurszeiten: siehe Homepage.

**MAG.<sup>A</sup> LUISE KLOOS**  
Künstlerin

---

vom Donnerstag, um 17 Uhr  
bis Samstag, um 18 Uhr  
**16.–18. Oktober 2025**

**Beitrag: € 270,--**  
**Anmeldung: bis 03.10.2025**

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## GITARRENKURS LON I



### Für Anfänger/innen

Dieser Grundkurs ist der ideale Ein- oder Wiedereinstieg in die Liedbegleitung ohne Noten für Teilnehmer/innen ab 15 Jahren.

Sie werden schrittweise und spielerisch mit praktischen Übungsbeispielen (z. B. Rhythmustrommeln) mit Gitarregriffen, Schlag- und Zupfmuster so weit ausgerüstet, dass Sie bei Kursende in der Lage sind, mindestens 15 Lieder einfach und wirkungsvoll begleiten zu können. Großes Augenmerk wird auf die Genauigkeit gelegt. Die Freude am freien Singen und am gemeinsamen Musizieren wird geweckt.

**WALTER NIMMERFALL**  
Gitarrelehrer

vom Freitag, um 15.30 Uhr  
bis Samstag, um 16.30 Uhr  
**17.–18. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 135,--  
**Anmeldung:** bis 13.10.2025

**Kurszeiten:**  
Freitag, 15.30 bis 18.00 und 19.00 bis 20.30 Uhr // Samstag, 9.30 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Uhr

Für die Organisation: Peter Korpitsch

## HERBSTZAUBER IN SCHRIFT & FARBE



### Handlettering & Aquarellmalerei nach der Pinselstift®-Methode im goldenen Herbst

Tauche ein in die kreative Welt des Handletterings und der Aquarellkunst – inspiriert von den warmen Farben und Formen des Herbstes. In diesem Workshop lernst du, wie du mit Pinsel und Stift stimmungsvolle Motive und Schriftzüge gestaltest. Ob bunte Blätter oder herbstliche Zitate – hier entstehen kleine Kunstwerke mit persönlichem Flair. Für Anfänger/innen und Fortgeschrittene gleichermaßen geeignet.

**MAG.<sup>A</sup> MARLIES WIESER**  
Grafikdesignerin, Illustratorin,  
Kommunikationswissenschaftlerin

am Donnerstag, von 17 bis 20.30 Uhr  
**23. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 95,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## HANDGEMACHTE GRÜßE FÜR DIE SCHÖNSTE ZEIT DES JAHRES



### Zauberhafte Weihnachtskarten mit Handlettering & Aquarell

Wir gestalten liebevolle Weihnachtskarten, die wirklich von Herzen kommen! In diesem Workshop kombinieren wir Handlettering mit winterlichen Aquarellmotiven nach der Pinselstift®-Methode – von Tannenzweigen über Schneeflocken bis zu festlichen Schriftzügen. Du lernst einfache Techniken, um deine Karten stilvoll und individuell zu gestalten. Ideal für alle, die ihre Weihnachtsgrüße kreativ und persönlich übermitteln möchten.

**MAG.<sup>A</sup> MARLIES WIESER**  
Grafikdesignerin, Illustratorin,  
Kommunikationswissenschaftlerin

am Donnerstag, von 17 bis 20.30 Uhr  
**20. November 2025**

**Beitrag:** € 95,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

# DIE VERMITTLERIN DES UNAUSSPRECHLICHEN

## Drei kunstvolle Abende

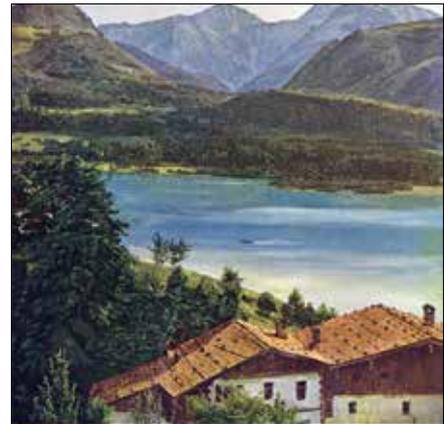
Für Johann Wolfgang von Goethe ist Kunst eine Vermittlerin des Unaussprechlichen. Sie wagt sich also auch an die Grenzen des Transzendenten.

An drei Abenden wollen wir in die Kunst-Geschichte eintauchen und untersuchen, wie drei ganz große Themen des Menschseins im Laufe der verschiedenen Epochen bildnerisch-plastisch künstlerisch reflektiert worden sind.

**1. Abend:  
Dienstag, 4. November 2025,  
um 18.30 Uhr**

### DIE NATUR IN DER KUNST

Von der schematischen Hintergrunddarstellung über idealisierte, romantische Landschaften führt uns unser kunstgeschichtlicher Weg in die Darstellung von Natur/Schöpfung in der Gegenwart.



**2. Abend:  
Dienstag, 11. November 2025,  
um 18.30 Uhr**

### DER MENSCH IN DER KUNST

Auf unserem Weg durch die Kunstgeschichte nehmen wir dieses Mal den Menschen an sich in den Blick. Wie und warum wurden und werden Menschen künstlerisch dargestellt? Welche Archetypen gab es? Was haben Höhlenmalereien mit dem 20. Jahrhundert gemein?



**3. Abend:  
Dienstag, 18. November 2025,  
um 18.30 Uhr**

### GOTTES-/CHRISTUSDARSTELLUNGEN IN DER KUNST

Ein Bildnis des "Unbegreifbaren"? Da Gott selbst Mensch geworden ist und Kunst am Transzendenten rührt, tat sich für die christliche Kunst eine Möglichkeit auf, den menschengewordenen Gott in den künstlerischen Blick zu nehmen.



**Referent:**  
**MAG. MAXIMILIAN FRITZ**  
Referent für Pfarrgemeinden,  
Referent für pfarrliche  
Öffentlichkeitsarbeit,  
Bischöfliches Seelsorgeamt

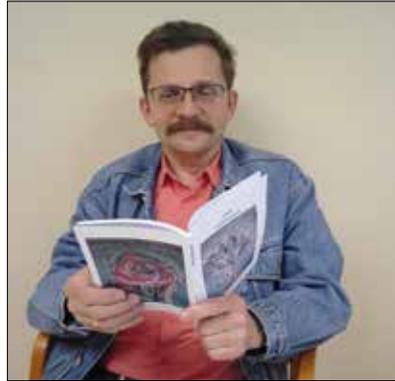
**Beitrag:** € 15,-- pro Vortrag

**Anmeldung:** erbeten

**Mitveranstalter:** KAV Ktn.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## IM SPIEGEL DANKBARER ERINNERUNG



Helena Breiffuss-Valeško erzählt in ihrer Geschichte kritisch von ihrer Jugend in Bleiburg/Pliberk und spannt dabei einen spannenden Bogen von Kraftmomenten über drei Generationen hinweg, von der Oma bis zum Enkel. Bindeglied sind dabei eine Nähmaschine und eine Stoffhose.

Michael Hatzenbichler pinselt Farbtupfer von lyrischen Kraftmomenten zwischen die Prosa von Helena Breiffuss-Valeško.

Beiden gemeinsam ist der autobiografische Ansatz und der kritische Blick auf die Vergangenheit und die Sorge um die Zukunft unserer Kinder und Enkel.

Eingeladen sind auch alle, die selbst Biografien schreiben wollen. Geschriebene Biografien erhellen die eigene Lebensgeschichte und bereichern die gewonnen Lebenserfahrungen.

**HELENA BREIFFUSS-VALEŠKO**  
**MICHAEL HATZENBICHLER**

am Mittwoch, um 18.30 Uhr

**5. November 2025**

**Beitrag:** € 15,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## WAS GIBT ES SCHÖNERES ALS PURE WEIBLICHKEIT?



### **Nana Workshop**

Die sinnlichen Figuren mit tänzerischer Leichtigkeit und Lebensfreude hat die Künstlerin Niki de Saint Phalle in den 60er Jahren erschaffen.

Sie werden uns bei diesem Workshop ermutigen, unsere Weiblichkeit in den Mittelpunkt zu stellen und unsere eigene farbenfrohe, sinnliche NANA zu gestalten. Wir arbeiten mit Hasendraht, Papier und Gipsbandagen. Sämtliches Material wird zur Verfügung gestellt.

Der phantasievollen Ausgestaltung sind keine Grenzen gestellt.

**JUTTA BERGER**  
Kreativtrainerin

vom Samstag, um 10 Uhr  
bis Sonntag, um 17 Uhr  
**22.–23. November 2025**

**Beitrag:** € 195,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Verkonika Kušej, MAS

## WEIHNACHT- LICHES FILZEN MIT DER NADEL



### Workshop

Vier Stunden gemeinsames weihnachtliches Filzen mit der Nadel – ob Engel, Krippenfiguren, Schneemänner, Weihnachtswichtel, Elfen, kleine Geschenke u.v.m. – keine Vorkenntnisse nötig. Lassen Sie sich von der Filzsucht anstecken! Die gefertigten Werke inkl. einer Nadel und Filzunterlage dürfen mit nach Hause genommen werden.

Mit Mittagspause/Essen von 12.00 bis 13.00 Uhr

### KARIN MÜLLNER

Filz & Kraut, Filzbuchautorin

am Samstag, von 10 bis 15 Uhr

**22. November 2025**

**Beitrag:** € 30,--  
**Material:** € 8,--  
**Mittagessen:** € 16,--  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## RISANJE NA PORCELAN PORZELLANMALEREI



Pri tečaju boste spoznali osnove risanja na porcelan. Prav tako se boste z barvami in različnimi tehnikami naučili obdelovati objekt. Risali boste vzorce, videli, kako se žge porcelan, kako se obdeluje po žganju ter kako lahko uporabite zlato ali srebro.

V ceno vključeno: barve in čopiči, porcelan – 1 krožnik, piskerček ali kaj podobnega. Vsak dodaten porcelan stane med 5 in 10 evri. Lahko prinesete tudi svoj osebni porcelan. Pomembno je, da je bel in da ni dekoriran. Količina zlata in platina se individualno obračuna ob koncu tečaja.

### IZIDOR STERN, Künstler/umetnik

vom Freitag, um 16 Uhr, bis Samstag, um 15 Uhr  
od petka ob, do sobote ob  
**12.–13. decembra/Dezember 2025**

**Beitrag/cena:** € 120,-- für den Kurs/za tečaj  
Gold und Platin werden je nach Menge extra verrechnet.  
**Anmeldungen bis/prijave do:** 05.12.2025

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

In diesem Kurs wird gezeigt, wie mit einfachen Techniken schöne Dinge entstehen, die als Geschenk oder zum Eigenbedarf verwendet werden können. Sie werden die Grundbegriffe der Porzellanmalerei erfahren, lernen, wie mit einfachen Techniken schöne Dinge entstehen.

Im Preis ist ein Häferl oder Teller inkludiert sowie Porzellanmal-farben, Pinsel, diverses Arbeitsmaterial, das Brennen der fertigen Stücke. Weitere Porzellan-gegenstände können zum Selbstkostenpreis zwischen 5 und 10 EURO vor Ort erworben werden. Sie können auch eigenes Porzellan mitbringen. Wichtig ist, dass es weiß ist.

## GITARRENWORK- SHOP IM ADVENT FÜR LEICHT FORT- GESCHRITTENE



### **Bekannte deutschsprachige Weihnachts- und Friedenslieder einfach und wirkungsvoll be- gleitet**

Vorraussetzung:  
die gebräuchlichsten Gitarren-  
griffe, Schlag- und Zupfmuster.  
Barré-Griffe nicht erforderlich.

Kurszeiten:  
am Freitag von 16.30–20.30  
am Samstag von 9.30–16.00

**WALTER NIMMERFALL**  
Gitarrelehrer

vom Freitag, um 16.30 Uhr  
bis Samstag, um 16.00 Uhr  
**12.–13. Dezember 2025**

**Beitrag:** € 130,--  
**Anmeldung:** bis 01.12.2025

Für die Organisation: Romana Opetnik

## CHINA IN WORT UND BILD KITAJSKA V BESEDI IN SLIKI



### **Von Peking nach Shanghai**

Wir berichten über ein faszinie-  
rendes Land mit einer komplexen  
Geschichte. China hat sich in den  
letzten Jahren zur größten Volks-  
wirtschaft der Welt entwickelt, hat  
aber auch seine Schattenseiten.  
In China stellen soziale Ungleich-  
heiten und Menschenrechtsfragen  
erhebliche Herausforderungen dar.

Poročamo o fascinantni deželi s  
kompleksno zgodovino. Kitajska se  
je v zadnjih letih razvila v največje  
gospodarstvo na svetu, a ima  
tudi svoje temne plati. Družbene  
neenakosti in vprašanja človekovih  
pravic na Kitajskem predstavljajo  
velike izzive.

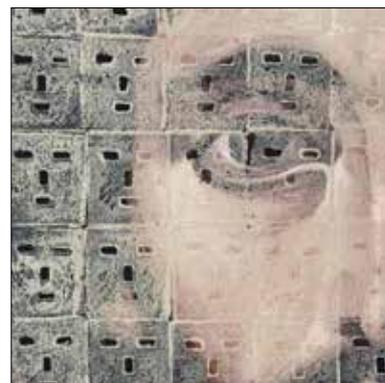
**GABRIELA MISCHKULNIG**  
**VERA REHSMANN**

v ponedeljek ob/am Montag um 19 Uhr

**19. Jänner 2026**

**Prispevek:** € 15,--  
Prijava zaželeno/Anmeldung erwünscht  
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## DAS GESICHT DER GESICHTER



Vortrag von Dr. Karl-Heinz Krona-  
wetter über eine Ikone von Wer-  
ner Hofmeister und das Ringen  
um das Christusbild im Laufe der  
Geschichte – Präsentation der  
Ikone „Das Gesicht der Gesichter“  
und weiterer Kunstwerke von  
Werner Hofmeister.

Der Vortrag spürt der Bedeutung  
des Gesichts in Kunst und Religion  
nach – von steinzeitlichen Bild-  
nissen über christliche Ikonen bis  
zu Hofmeisters überstempelten  
Christusbildern. Ein Abend über  
das Sehen, den Blick und die Kraft  
der Bilder.

**DR. KARL-HEINZ KRONAWETTER**  
Theologe und Leiter der Internetre-  
daktion der Diözese Gurk

am Dienstag, um 18.30 Uhr

**20. Jänner 2026**

**Anmeldung:** erbeten  
**Mitveranstalter:** KAV Kärnten  
Für die Organisation: Josef Kopeinig

## SLOVENSKI KULTURNI PRAZNIK



### Kultura – jezik – identiteta Življenje v dveh kulturah

#### Slavnostni govornik:

mag. Roman Verdel

#### Glasbeno oblikujejo praznik:

- Mešani pevski zbor Planina Sele
- Kvartet Dobniško jezero
- Lipa
- Zlatina Riepl



Po kulturni prireditvi družabno srečanje pri tinjski agapi

v nedeljo, ob 14.00

**25. januarja 2026**

Prispevek: € 15,--

Prijave: zaželeno

Soprireditelj: Kulturno društvo LIPA

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

 Bundeskanzleramt

## IMPROVIZACIJSKO GLEDALIŠČE



V intenzivnem vikendu improvizacije vas bodo učitelji IGLU improšole popeljali skozi tematsko pester program. Improvizacijska šola je namenjena vsem, ki si želite bolj poglobljenega učenja gledališke improvizacije. Skozi raznolike delavnice z različnimi mentorji bomo naredili širši pregled znanja, se družili in se dodobra povezali. Nor vikend učenja in druženja!

Šola je namenjena polnoletnim (18+). Ves program bo potekal v slovenskem jeziku.

Javna prireditev:

8. februarja ob 17.00

Spontano, osebno, profesionalno in super zabava!

**IGLU TEATER IMPRO ŠOLA**  
Ljubljana

od petka, ob 17.00

do nedelje, ob 18.00

**6.–8. februarja 2026**

Prispevek: € 200,--

Prijave do: 30.01.2026

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

 Bundeskanzleramt

## SÜDAFKRIKA IN WORT UND BILD JUŽNA AFRIKA V BESEDI IN SLIKI



Der Vortrag über Südafrika beginnt in Johannesburg und führt über Pretoria zum Kruger-Nationalpark bis nach Kapstadt. Dabei werden nicht nur die Lebensweise der Menschen und die atemberaubende Landschaft beleuchtet, sondern auch die wirtschaftlichen Gegebenheiten des Landes. Unser Ziel ist es, den Zuschauer/inne/n ein authentisches Bild von Afrika zu vermitteln und ihre Reiselust zu wecken.

Predavanje o Južni Afriki se začne v Johannesburgu in vodi preko Pretorije do narodnega parka Kruger ter se konča v Cape Townu. Pri tem ne bomo osvetlili le način življenja ljudi in osupljive pokrajine, temveč tudi gospodarske razmere v državi.

**GABRIELA MISCHKULNIG**  
**VERA REHSMANN**

v četrtek ob/am Donnerstag um 19 Uhr

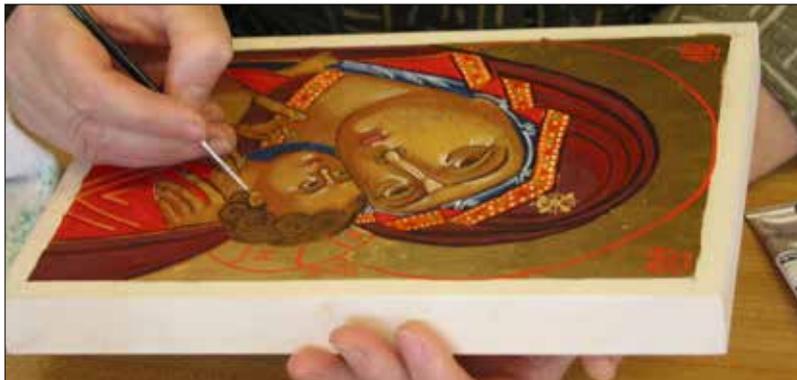
**19. Februar 2026**

Prispevek: € 15,--

Prijave zaželeno/Anmeldung erwünscht

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## IKONENMALEREI SLIKANJE IKON



### Anfänger/innen und Fortgeschrittene

Die Ikone ist die Heilige Schrift in Farben dargestellt, ein Heiliges Buch, geschrieben mit Pinsel und Farbe. Die Ikone ist wundervoll, wenn sie den Menschen zum Gebet ruft und man die geistige Kraft spürt, die von ihr ausgeht. Die Ikone geleitet uns in die Ewigkeit.

Das Ikonenmalen ist ein Gebet.

Die Ikone wird durch die tiefe Meditation des Geistes erschaffen.

Das Programm umfasst einen theoretischen und einen praktischen Teil.

- 1. Teil:**
  - Geschichtlich-religiöse Aspekte der Ikone
  - Ikonographie und die byzantinische Ikonentechnik auf Holztafel mit Eitempera
- 2. Teil:**
  - Aussuchen von Motiven
  - Vergoldung auf Mixtion und Goldmilch
  - Die einzelnen Schritte der Ikonenmalerei
  - Aufbringung der Schutzschicht auf die fertige Ikone

**Zum Abschluss:** Segnung der Ikonen

**VESNA DESKOSKA** und **MAG.<sup>A</sup> SILVA BOŽINOVA-DESKOSKA**

vom Montag, um 10 Uhr  
bis Freitag, um 13 Uhr  
**16.–20. Februar 2026**

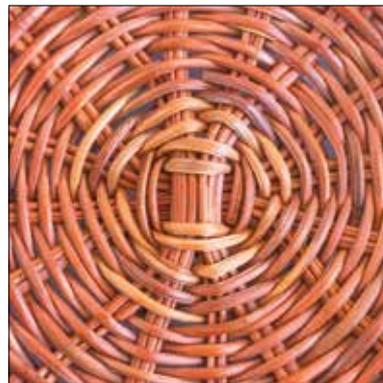
**Beitrag:** € 195,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 02.02.2026  
**Materialkosten:** ca. € 70,--

Für die Organisation: Josef Kopeinig

vom Montag, um 10 Uhr  
bis Freitag, um 13 Uhr  
**17.–21. August 2026**

**Beitrag:** € 195,-- für den Kurs  
**Anmeldung:** bis 03.08.2026  
**Materialkosten:** ca. € 70,--

## KORBFLECHTEN WORKSHOP



Der Beruf Korbflechter ist leider in Österreich schon ausgestorben, dennoch erlebt dieses Handwerk zurzeit einen neuen Aufschwung. Ob ein Osterkorb, Picknikkorb oder Einkaufskorb ... alles ist bei diesem Workshop möglich. Nach Ihrer Anmeldung ca. 10 Tage vor Beginn des Kreativworkshops, werden Sie sich Ihre Art des Korbes aussuchen und diesen dann ganz individuell beim Kurs flechten.

Meistens wird Rattan oder Peddigrohr für Korbwaren und geflochtene Möbel, z. B. Stühle, verwendet. Bei diesem Kurs wird nur die höchste Qualitätsstufe AA verwendet.

**EVA-MARIA UND HANS AUBERGER**  
Flechtstudio

am Freitag, von 18 bis 21 Uhr

**13. März 2026**

**Kursbeitrag:** € 25,--  
**Material:** ab € 15,-- (von der Größe und Stückzahl der angefertigten Exponate abhängig)  
**Anmeldung:** erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ROMARJI UPANJA SVETNIŠKI LIKI



Razstava slik znanih in neznanih svetnic in svetnikov iz izbranih del slovenskih umetnic in umetnikov

V SVETEM LETU naj bi se posvetili poglobljanju vere in svetosti. Svetnice in svetniki so naši vzorniki in vzornice in hkrati naše priprošnjice in priprošniki.

Tudi godovi nas spominjajo na krst in naše zavetnice in zavetnike v nebesih.

Slika:  
Andrej Jemec, Źarek upanja (akril, platno; 2024).

**KSENIJA HOČEVAR**  
Ljubljana

v četrtek, ob 19.00

**23. oktobra 2025**

Razstava je odprta do 19.11.2025.  
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## SVOBODA IN SREČA V BARVAH



Umetnik že desetletja na mnogih področjih in krajih ustvarja in razstavlja. Njemu je vedno bilo važno, da njegova dela človeka razveselijo, mu krepijo pogum in korajžo.

SVET – VSAK DAN pozitivno, optimistično, posebno pa v vsej ljubezni lepoto stvarstva zajeti in začititi.

Vsa dela, prav posebno pa barve, tudi „črno-bele“, so za umetnika poklon veličastvu.

**STANKO SADJAK**  
Strpna vas

v četrtek, ob 19.00

**20. novembra 2025**

Razstava je odprta do 18.12.2025.  
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

## BIENENBRETTER UND UNTER- RICHTSTAFELN



Bienenbretter, die eine alte Kulturgeschichte darstellen, sind ab den 50er Jahren des vorigen Jahrhunderts fast verschwunden.

Diese Ausstellung gibt noch Einblick in eine Zeit, in der der Maler und Künstler sich auf kleinen Brettern verwirklichen konnte und die Besucherinnen und Besucher der Bienenstände sich darana erfreuen konnten.

Unterrichtstafeln zeigten Generationen von Kindern, wie man Märchen, Tiere, Berufe und vieles mehr erkennt. Diese Ausstellung gibt einen Überblick über längst Vergessenes. Man kann an diesen Tafeln in alten Zeiten schwelgen und sich daran erfreuen.

**DIETMAR TSCHERTEU**  
Gallizien

am Freitag, um 19.00

**19. Dezember 2025**

Die Ausstellung ist bis 27.01.2026 geöffnet.  
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

FARBENSPIELE 2.0



RAZPOTJA  
WEGGABELUNGEN



JASLICE IZ CELEGA  
SVETA ...  
KRIPPEN AUS AL-  
LER WELT ...



**Gruppenausstellung**

Seit einigen Jahren haben wir uns der Ölmalerei verschrieben. Zu neunt besuchen wir den Malkurs beim renommierten und beliebten Akad. Maler Milan Baltić in seinem Atelier in Klagenfurt.

Unsere Bandbreite umfasst realistische Motive, Landschaften, Blumen- und Tierbilder, Stilleben ... Unsere erste gemeinsame Ausstellung hatten wir 2024 in der Gewölbegalerie.

**MILAN BALTIĆ  
GERTRUDE GRUMETH  
KARL HEINZ GRILLITSCH  
MARGIT RODLER  
HEIDI WAGNER-REIF  
HEIDI SEILER  
MARGRIT PERNULL  
MARIA UNTERKOFER  
GABI HAPPENHOFER  
MARICA FLÖDL**

am Mittwoch, um 19.00

**28. Jänner 2026**

Die Ausstellung ist bis 05.03.2026 geöffnet.

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

**Ko čas postane darilo. Wenn die Zeit zum Geschenk wird**

Na RAZPOTJU se je treba odločiti – vedno znova. Retrospektivna razstava Kristine Hrobath ponazarja prehojene poti umetnice. Mili Hrobath jo spremlja kot mama in kot pisateljica. V pesmi skuša podoživljati razpotja. Tako nastaja med njima enkratno in zanimivo soglasje.

WEGGABELUNGEN fordern von uns immerzu Entscheidungen.

Diese retrospektive Ausstellung gibt Einblicke in frühe Werke der Künstlerin Kristina Hrobath wieder. Begleitet wird sie von ihrer Mutter und Dichterin Mili Hrobath. Mit ihren einfühlsamen Gedichten lässt sie uns die Weggabelungen nachspüren.

**MILI IN KRISTINA HROBATH**  
umetnici iz Šentlenarta

v ponedeljek, ob 18.30

**10. novembra 2025**

Razstava je odprta do 09.01.2026.

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

**... iln prodajna razstava jaslíc umetnika Gerharda Mohra**

Jaslíc so del božícne tradícije povsod po svetu, ki predstavlja umetniško upodobitev rojstva Jezusa Kristusa. Lahko so različnih oblik in velikosti, od tradicionalnih do modernih, vse je odvisno od ideje in kreativnosti tistega, ki jih ustvarja. Letos si pri razstavi jaslíc lahko ogledate jaslíc umetnika Gerharda Mohra in nekaj jaslíc iz celega sveta.

**Krippen aus aller Welt und Verkaufsausstellung des Krippenkünstlers Gerhard Mohr**

Das Weihnachtfest ohne Krippe ist wohl kaum vorstellbar. Die Darstellung der Geburt Jesu mit Josef und Maria, Ochs und Esel im Stall ist vielfältig und der Kreativität sind keine Grenzen gestellt.

v petek, ob 18.00

am Freitag, um 18 Uhr

**21. nov./Nov. 2025**

Razstava je odprta do 11.01.2026.

Die Ausstellung kann bis zum 11.01.2025 bewundert werden  
Vse jaslíc so na prodaj. / Die Krippen sind käuflich erwerblich.

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS



# KOMUNIKACIJA

ZA STARE IN MLADE

- KOMMUNIKATION  
LEBENS LANG LERNEN

**Niemand weiß alles,  
alle wissen mehr,  
was wir noch nicht  
wissen ist ein Meer.**

(nach Newton)

**>> Komunikacija  
združuje misli,  
namene in napore  
in je pot do skup-  
nih uspehov**



## ITALIJANŠČINA ZA NAPREDUJOČE ITALIENISCH FÜR FORTGESCHRITTENE



### Italiano progressivo

To je tečaj za vse tiste, ki ste že pokukali v italijanski jezik, ki ste že obiskovali nekaj tečajev.

Pri tem tečaju bomo predelali preteklik, nekaj situacij vsakdanjega življenja, odkrili besede glede na praznike in običaje.

Dieser Kurs ist besonders geeignet für Menschen, die schon ein Grundwissen bei unterschiedlichen Kursen erworben haben. In diesem Kurs werden wir die Vergangenheitsform behandeln, verschiedene Alltagssituationen durchgehen und viele neue Wörter kennen lernen.

### MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL

Nativespeaker,  
učiteljica slovenščine in italijanščine

am Montag, von 14 bis 15.30 Uhr

**13. Oktober 2025**

Beitrag: € 150,--

Weitere Termine: 20., 27. Okt.; 3., 10., 17., 24. Nov.; 1., 15., 22. Dez.

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## ITALIJANŠČINA ZA ZAČETNIKE/CE ITALIENISCH FÜR ANFÄNGER/INNEN



### Italiano principianti

Tečaj je primeren za vse tiste, ki želijo spoznati prve korake v italijanski jezik, v italijansko kulturo in v italijanski šarm. Pri tečaju bomo obravnavali sedanjik, odkrili veliko samostalnikov, pridevnikov in klasične dialoge.

Der Kurs ist für all diejenigen geeignet, die die ersten Schritte in die italienische Sprache, die italienische Kultur und den italienischen Charme kennenlernen möchten. Im Kurs werden wir das Präsens behandeln, zahlreiche Substantive und Adjektive entdecken sowie klassische Dialoge üben.

### MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL

Nativespeaker,  
učiteljica slovenščine in italijanščine

am Montag, von 15.30 bis 17 Uhr

**13. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 150,--

**Weitere Termine:** 20., 27. Okt.; 3., 10., 17., 24. Nov.; 1., 15., 22. Dez.

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## SERVUS LATEIN I UND II



### Für neugierige Neueinsteiger/innen oder für interessierte Wiedereinsteiger/innen

Sie haben schon viel über und von Latein gehört und möchten sich ein eigenes Bild machen? Sie haben Interesse an einer Sprache, die uns unbewusst tagtäglich umgibt? Sie haben Lust auf informative Querverbindungen und Aha-Erlebnisse?

Dann lassen Sie uns gemeinsam mit Neugier, Freude und Lust die facettenreiche und faszinierende Sprache Latein genießen. Ohne Stress entdecken wir informative Querverbindungen und Aha-Erlebnisse mit Latein, das uns unbewusst tagtäglich umgibt.

### Für neugierige Neueinsteiger/innen

Wir nähern uns der faszinierenden und facettenreichen Sprache Latein mit dem Lehrbuch CONTACTUS 1.

### OSTR.<sup>IN</sup> PROF.<sup>IN</sup> MAG.<sup>A</sup> RENATE GLAS

Autorin vieler Bücher mit Anleitungen für das Latein im Alltag

10 Vormittage, immer dienstags  
von jeweils 10.45 bis 12.15 Uhr  
**Start: 14. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 100,-- für alle 10 Termine  
€ 15,-- pro Termin  
**Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: Josef Kopeinig

### Für interessierte Wiedereinsteiger/innen

Dieser Kurs ist die Fortsetzung von SERVUS LATEIN II des Sommersemesters. Mit dem Lehrbuch CONTACTUS 1 ist es gut gelungen, die facettenreiche und faszinierende Sprache Latein wieder in Erinnerung zu rufen und aufzufrischen.

10 Vormittage, immer dienstags  
von jeweils 9 bis 10.30 Uhr  
**Start: 14. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 100,-- für alle 10 Termine  
€ 15,-- pro Termin  
**Anmeldung:** erforderlich

## SLOVENŠČINA ZA NAPREDUJOČE SLOWENISCH FÜR FORTGESCHRITTENE



Der Kurs richtet sich an alle, die schon einige Grundkenntnisse der slowenischen Sprache erworben haben. Mit viel Sprechen, Schreiben, Hören ... werden wir den Wortschatz erweitern und die Grammatik festigen.

Tečaj je namenjen vsem, ki so že pridobili osnovno znanje. Pozornost bomo posvetili komunikaciji. Veliko se bomo pogovarjali, poslušali besedila, brali ... in s tem povečali jezikovni zaklad in utrdili slovnico.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**  
Nativespeaker,  
učiteljica slovenščine in italijanščine

am Mittwoch, von 14 bis 15.30 Uhr

**15. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 150,--  
**Weitere Termine:** 22., 29. Okt.; 5., 12., 19., 26. Nov.; 3., 10., 17. Dez.

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## SLOVENŠČINA ZA ZAČETNIKE/CE SLOWENISCH FÜR ANFÄNGER/INNEN



Spoznali boste prve korake v slovenski jezik. Čas bomo namenili tudi slovenski kulturi, hrani in državi. Pri tečaju bomo obravnavali sedanjik, odkrili veliko samostalnikov, pridevnikov in klasične dialoge.

Für alle Anfänger und diejenigen, die gerne auch die Kultur, die Kulinarik, das Land kennen lernen möchten. Im Kurs werden wir das Präsens behandeln, zahlreiche Substantive und Adjektive entdecken sowie klassische Dialoge üben.

**MAG.<sup>A</sup> GAIA GALVANI KASSL**  
Nativespeaker,  
učiteljica slovenščine in italijanščine

am Mittwoch, von 15.30 bis 17 Uhr

**15. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 150,--  
**Weitere Termine:** 22., 29. Okt.; 5., 12., 19., 26. Nov.; 3., 10., 17. Dez.

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

## TALK, LEARN, ENJOY!



**Talk, learn, enjoy! English Conversation B1+**

Talk, talk, talk!

Improve your speaking skills in English, refresh grammar, increase your vocabulary, and refine your pronunciation through discussions on current themes based upon your interests.

**DEREK FIRL**  
Sprachtrainer

am Donnerstag, von 17.30 bis 19 Uhr

**23. Oktober 2025**

**Beitrag:** € 150,--  
**Weitere Termine:** 30. Okt.; 6., 13., 20., 27. Nov.; 4., 11., 18. Dez.; 8. Jän.;

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS



# POTOVANJA ■ REISEN

Jede Reise  
weitet die  
Horizonte und  
entfacht die  
Sehnsucht nach  
der Heimat

»» Potuješ po svetu,  
da še bolj vzljubiš  
lastni dom

Mittagessen und eventuelle Eintritte sind in den angeführten Preisen nicht inkludiert. Zu allen diesen Kurzbeschreibungen der Reisen gibt es die Detailprogramme im Internet. / Kosilo in morebitne vstopnine v navedenih cenah niso vključene. Za vse kratke opise potovanj najdete podrobne sporede na spletni strani: [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

## KULTURNI IZLET SODALITETE



### Izlet v dolino Krčice (Görtschitztal)

**Marija pomagaj nad Kotarčami**  
(Maria Hilf ob Guttaring)

**Sveče** (Waitschach)  
sv. maša

**Obisk pri umetniku Hofmeisterju**  
(Mali Št. Paul/Klein St. Paul)

**Domovgrede obisk gotskega  
bisera-cerkve na Visoki Bistrici**  
(Hochfeistritz)

Duhovniki Sodalitete se srečujejo trikrat na leto na pastoralnih srečanjih v Tinjah, jeseni pa obišejo cerkveno in kuturno zanimive kraje v sosednjih škofijah ali doma.

v petek,

**10. oktobra 2025**

Für die Organisation: Josef Kopeinig

## MEDŽUGORJE ROMANJE / WALLFAHRT



Kdorkoli je bil že kdaj v Medžugorju, se je vrnil obogaten in ga vedno spet vleče v ta kraj duhovnosti in občestvenega srečanja z verniki vsega sveta. Najgloblja doživetja so prav gotovo molitvena srečanja na raznih krajih, obisk „coenacula“ pa je povsem pretresljiv; tam romarji neposredno doživljajo delovanje posebne Božje milosti v dramatičnem življenju mnogih mladih. Tudi obisk kulturno tako znamenitega mesta MOSTARja je poseben zgodovinsko-kulturni utrinek.

Medjugorje erlebt in seinen bisherigen 40 Jahren seit der ersten Marienerscheinung einen immer größeren Zustrom der Wallfahrer

aus aller Welt. Auch viele geistlich Berufene sind aus den religiösen Quellen in Medjugorje gewachsen. „Medjugorje ist der Beichtstuhl der Welt“, ist ein wichtiges Bekenntnis vieler internationaler Pilger. Während der Reise werden Sie den Geist von Medjugorje im gemeinsamen Gebet und Singen erleben können.

### V ceni so vključeni/Im Preis inbegriffen:

- vožnja z busom podjetja Sienčnik/  
Fahrt mit Sienčnik-Bus
- 4x polpenzion / 4x Halbpension
- piknik domovgrede / Picknick  
auf der Heimfahrt

Spremljevalca/Begleiter:

**JANEZ TRATAR**, župnik  
**BERNHARD WRIENZ**, diakon

Für die Organisation: Josef Kopeinig

od ponedeljka do petka,  
von Montag bis Freitag,  
**20.–24. okt./Okt. 2025**

**Prispevek/Beitrag: € 415,--**  
**Dopl. za enoposteljno sobo/Aufpreis**  
**Einzelzimmer: € 79,--**  
**Prijave do/Anmeldungen bis:**  
15.10.2025



## Nützen Sie das Seminarangebot unseres Bildungshauses!

Koristite ponudbo za seminarje v Domu v Tinjah.

MI SMO DIALOG

Ob Vereine, kirchliche Gruppen, kleine oder große Unternehmen ... unser Haus bietet viele Möglichkeiten **für Ihre individuellen Veranstaltungsideen und Seminare.**

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie Interesse an unserem Haus finden und Ihre Bildungsveranstaltung, Klausur, Tagung ... in unserem Haus durchführen.

Das Bildungshaus Sodalitas ist ein zweisprachiges Seminar- und Veranstaltungszentrum in Südkärnten. Es ist ein Haus der Bildung, der Kunst, ein Ort der Begegnung und des Dialoges beider Volksgruppen und ist auch für Kooperationen und Gastkurse eine geschätzte Bildungsstätte.

### WIR bieten:

- Vortrags- und **Seminarräume bis 120 Personen** mit moderner Seminartechnik, die auch für online- und hybrid-Veranstaltungen geeignet sind.
- **Hauseigene regionale Küche** und mehrere Speiseräume
- **Zimmer für 80 Personen**; Ein-, Zwei- und Mehrbettzimmer
- 2 Galerien ▪ Openair Forum ▪ Mosaikkapelle

Wir freuen uns auf Sie!

Scannen Sie den QR-Code, dann entdecken Sie alle Säle und Seminarräume in einer 360°-Ansicht mit sämtlichen Details zur Größe, Bestuhlung und Ausstattung.



Katoliški dom prosvete v Tinjah ponuja veliko možnosti za raznolike dogodke v naši hiši. Vse radi sprejmemo – društva, cerkvene skupine, podjetja, izobraževalne ustanove, majhne ali velike skupine ... Trudimo se, da v času bivanja omogočamo najboljše pogoje za dobro izpeljavo individualnih dogodkov.

Zelo se bi veselili, če bi tudi vi koristili možnosti hiše in pri nas izvedli **vašo prireditev**.

Katoliški dom prosvete Sodalitas je dvojezični seminarski in prireditveni center na južnem Koroškem. Je hiša izobraževanja, umetnosti, kraj srečanja in dialoga ter priljubljeno izobraževalno središče.

### Ponujamo:

- predavalnice in **seminarske prostore za 120 oseb** s sodobno seminarsko tehniko, ki je primerna tudi za spletne in hibridne dogodke
- **odlično regionalno kuhinjo** in več jedilnic
- **sobe za 80 oseb**; eno-, dvo- in večposteljne sobe
- 2 galeriji ■ Openair FORUM ■ mozaično kapelo

**Veselimo se srečanja z vami!**

Für weitere Informationen  
und Buchung / Za nadaljnje  
informacije in prijavo:  
office@sodalitas.at  
0043-(0)4239-2642

WIR SIND DIALOG



Če skenirate QR-kodo, boste odkrili vse dvorane in seminarske sobe v 360° pogledu z vsemi podrobnostmi o velikosti, sedežih in opreми.

Allgemeine Geschäfts- und Stornobedingungen siehe Homepage.  
Splošni poslovni in odpovedni pogoji glej: [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

# UNSERE GASTGRUPPEN / TEČAJI NAŠIH GOSTOV

19.–21.09.2025	WAT – Tigers	Bowling
20.9.2025	Hermine Joham	Selbsterfahrungsseminar
25.–27.9.2025	ÖAGG–Fachsektion Systemische Familientherapie	Ausbildungsseminar F27
25.9.2025	Kärntner Verwaltungsakademie	Melderecht für Gemeindebedienstete
26.9. –28.9.2025	Barbara Roshan	Gewaltfreie Kommunikation Einführungskurs
30.9.–1.10.25	Katholisches Bildungswerk	Lehrgang „Führen und Leiten“
3.–4.10.2025	Pagitz Barbara	Palliativimpulse
3.–4.10.2025	Private PH Augustinum	Schulpastoral
3. – 5.10.2025	Tanzlehrgang	Landesverband Kärnten
8.10.2025	Kärntner Verwaltungsakademie	Aktuelle Fragen des Dienstzeitrechts der Gemeinden
9.10.2025	Generalvikariat	Dechantenkonferenz
9.10.2025	Top2b Gesundheitsorganisation	DNA Vortrag
10.–12.10.2025	Theologische Kurse	Theologischer Fernkurs B27SG
11.–12.10.2025	Annemarie Weilharter	Gestaltpädagogik
11.–12.10.2025	Annemarie Weilharter	Schnupperkurs
13.–15.10.2025	LK – Berater/innen aus SLO	Hofübergabeberatung und Investitionsförderung
15.–17.10.2025	Evangelische Diakonie	Diakonische Identität
17.–18.10.2025	ÖAKBT	KBT–Ausbildungsgruppe Süd 2024
17.–18.10.2025	Referat für Diakone	Ausbildungsseminar
20.10.2025	Seelsorgeamt	Besinnungstag
21.10. – 26.10.25	uniT Graz	Seminar FORUM Text
24.10.– 26.10.2025	Klöppelverein	Klöppelkurs
24.10.–25.10.2025	Institut für kirchliche Ämter u. Dienste	Ausbildungsseminar für zukünftige Akolithen
27.–31.10.2025	Herbert Schwei	Kunstforum
27.– 29.10.2025	Czernin	Treffen
6.11. – 9.11.2025	Neokatechumenat Heilgenkreuz	Gemeinschaftstage
6.11.–8.1.2025	ÖAKBT	KBT–Ausbildungsgruppe Süd 2024
7.–9.11.2025	Annemarie Weilharter	Gestaltpädagogik LG 24/26 Modul 6
12.–13.11.2025	KBW	Leitungslehrgang
13.11.2025	Priesterrat	Tagung
14.–16.11.2025	Weltgebetstag	Tagung
14.–16.11.2025	Barbara Roshan	Gewaltfreie Kommunikation Basisausbildung 25/26–Modul 1
18.11.2025	Kärntner Verwaltungsakademie	Gut erledigen und verhandeln
20.–22.11.2025	ÖAGG–Fachsektion Systemische Familientherapie	Ausbildungsseminar F27
22.11.2025	Hermine Joham	Selbsterfahrungsseminar

22.–23.11.2025 Elmar Arneitz  
 24.11.2025 Private PH Augustinum  
 28.–30.11.2025 Neokatechumenat  
 28.11.–29.11.2025 ÖAKBT  
 28.11.–30.11.2025 Barbara Roshan  
 1.12.–6.12.2025 IUS – Uni Klagenfurt  
 10.12.2025 Ordinariat – Konsistorium  
 22.–23.12.2025 HAK Wolfsberg  
 06.–08.01.2026 Priesterrat  
 09.–11.01.2026 Barbara Roshan  
 9.–10.01.2026 Isabella Gernig  
  
 21.–22.01.2026 Katholisches Bildungswerk  
 22.–24.01.2026 Mariella Bidovec Kravtcheva  
 23.01–24.01.2026 Referat für Diakone  
 24.01.2026 Hermine Joham  
 26.–27.01.2026 Regenbogenpastoral  
 29.01.2026 Generalvikariat  
 30.01–01.02.2026 Barbara Roshan  
 04.02.2026 MS Klein St. Paul  
 06.–08.02.2026 Bundesverband Seniorentanz  
 11.02.–14.02.2026 Anton Opetnik  
 20.02.–21.02.2026 Isabella Gernig  
 20.02.–22.02.2026 Theologische Kurse  
 20.02. – 22.02.2026 Barbara Roshan  
 21.02.2026 Župnija Železna Kapla  
 22.02.–28.02.2026 IUS – Uni Klagenfurt  
 02.03.–04.03.2026 Diözesane Mesnervereinigung  
 04.03.2026 Kärntner Verwaltungsakademie

More Power Seminar  
 Studientag  
 Gemeinschaftstage  
 KBT–Ausbildungsgruppe Süd 2024  
 Gewaltfreie Kommunikation – Einführungskurs  
 Trainingsgruppe  
 Sitzung  
 Orientierungstage  
 Priestertage  
 Gewaltfreie Kommunikation Trainer/innen–Treffen  
 Selbsterfahrungsseminar Konzentrierte  
 Bewegungstherapie  
 Lehrgang „Führen und Leiten“  
 Selbsterfahrungsseminar  
 Einkehrtag  
 Selbsterfahrungsseminar  
 Bundeskonferenz  
 Pastorkonferenz  
 Gewaltfreie Kommunikation – Einführung  
 Orientierungstag  
 Tanzen ab der Lebensmitte  
 Charismatische Erneuerung  
 Selbsterfahrungsseminar  
 Theologischer Fernkurs B27SG  
 Gewaltfreie Kommunikation – Basisausbildung  
 Farni svet  
 Trainingsgruppe  
 Mesnerdienst  
 Brainjuggling – Weg zum Supergrdächtnis

### **BESONDERES ANGEBOT FÜR UNSERE SEHR GESCHÄTZTEN GASTGRUPPEN:**

Es ist uns ein großes Anliegen, dass sich alle Gastgruppen bei uns wohlfühlen. Deshalb bieten wir Ihnen, neben der Ankündigung im Programmheft, die Möglichkeit, Ihre Veranstaltung besonders hervorzuheben: Gegen einen kleinen Aufpreis bewerben wir Ihre Veranstaltung zusätzlich in unserem Newsletter. So erreicht Ihre Veranstaltung direkt unsere interessierten Besucher/innen und bekommt die Aufmerksamkeit, die sie verdient.

### **POSEBNA PONUDBA ZA NAŠE CENJENE GOSTUJOČE SKUPINE:**

Zelo pomembno nam je, da se vse gostujoče skupine pri nas dobro počutijo. Zato vam poleg objave v našem programskem zvezku Dialog ponujamo možnost, da svojo prireditev posebej izpostavite: za majhen doplačilni znesek jo radi dodatno objavimo v naših e-novicah. Tako vaša prireditev doseže širšo publiko in zainteresirane obiskovalke in obiskovalce iter tako dobi pozornost, ki si jo zasluži.

# Liebe Freundinnen und Freunde des Bildungshauses!

## Drage prijateljice in prijatelji Doma v Tinjah!

Kaj bi brez Tebe, brez Vas!

Hvaležni ljudje se zavedajo, da živimo vsi od dobrote drugih, staršev, domače družine, od prijateljic in prijateljev, od drugih sopotnic in sopotnikov, s katerimi smo srčno povezani. Ne gre zgolj za materialne dobrine, temveč predvsem za notranjo srčno in zvesto povezanost.

Brez take „zlate verižice povezanosti“ le težko živimo.

Kardinal Tomaž Špidlik je pred leti izgovoril v tinjski kapeli tako bogato in spodbudno misel: „Življenje ni čas, življenje je srečanje s prijatelji“ – to pomeni z vsemi, ki si drug drugemu tudi pomagamo.

Zato moja molitvena zahvala vsem, ki so nam naklonjeni z duhovno mislijo in tudi s finančno podporo za naše sprotne potrebe.

BOG LONAJ!

Wer denkt, dankt!

Wer denkt, weiß, dass vieles nicht selbstverständlich ist. Auch nicht, dass doch nicht wenige neben allen anderen Sorgen auch an das Haus der Sodalitas denken.

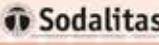
Sie wissen, dass eine solche Bildungsinstitution neben der finanziellen Eigenleistung dringend auch Gönner/innen und Wohltäter/innen braucht, um jedesmal ein attraktives Programm anzubieten.

Den vielen, die mit dem Bildungshaus freundschaftlich und durch tätige Unterstützung treu verbunden sind, sage ich ein herzliches Vergelt's Gott, das ich jeden Samstag bei der Morgenmesse mit einem kräftigen und dankenden Momento unterstütze.

In dankbarer Verbundenheit,

*Herzliche Grüße  
Josef Kopelunig*

PROSIM in HVALA!

AT	 <b>POSOJILNICA BANK</b>	<b>NAKAZILO ZAHLANGSANWEISUNG</b>
Prejemnik • EmpfängerIn <small>Ime/podjetje • Name/Firma</small>		
 <b>Sodalitas</b> <small>Katoliški dom prostote Tinje, 9121 Tinje Katholisches Bildungshaus Tainach, 9121 Tainach</small>		
IBAN prejemnika • EmpfängerIn		
AT 733910000004311973		
BIC (SWIFT-Code) banke prejemnika • Empfängerbank	<small>BIC je vedno obvezen, v primeru, da je IBAN štev. prejemnika na začetku oznaka z AT. Ein BIC ist immer verpflichtend, wenn die EmpfängerIn IBAN ungültig AT beginnt.</small>	Znesek • Betrag
VSGKAT2K	EUR	iCent
Namen nakazila • Verwendungszweck		
IBAN imetnika konta/nalogodajalca • KontoinhaberIn/AuftraggeberIn		
Imetnik konta/nalogodajalec • KontoinhaberIn/AuftraggeberIn <small>Ime/podjetje • Name/Firma</small>		
Podpis podpisnika • Unterschrift ZeichnungsberechtigteR		006
		30+

# Jedes freundliche DANKE ist zugleich eine höfliche BITTE!

Vsak vaš dar nas opogumlja,  
nam pomaga in nas obvezuje!

N.N. Duh. Sod. Tinje 300,-; N.N. 95,-; N.N. 160,-; N.N. Celovec 200,-; N.N. Kotmara vas 25,-; N.N. Št. Peter n.V. 50,-; N.N. Linz 30,-; N.N. Kraig 10,-; N.N. Škocjan 50,-; N.N. Železna Kapla 20,-; N.N. Feldkirchen 5,-; N.N. Čajna 50,-; N.N. 50,-; N.N. Št. Jakob 20,-; N.N. Duh. Sod. Tinje 300,-; N.N. Celovec 50,-; N.N. Celovec 30,-; N.N. Anthering 30,-; N.N. Šmihel 20,-; N.N. 300,-; N.N. Sinča vas 200,-; N.N. Tinje 50,-; N.N. Duh. Sod. Tinje 300,-; N.N. 33,-; N.N. 100,-; N.N. 140,-; N.N. Duh. Sod. Tinje 300,-; N.N. 60,-; N.N. 450,-; N.N. 5,50; N.N. Duh. Sod. Tinje 300,-; N.N. Berlin 2,40; N.N. Duh. Sod. Tinje 300,-; N.N. Celovec 50,-; N.N. 10,-; N.N. 65,-; N.N. Celovec 11,-; N.N. Duh. Sod. Tinje 300,-; N.N. 20,-; N.N. 40,-; N.N. Duh. Sod. Velikovec 500,-; N.N. Kamen 50,-; N.N. Št. Janž 500,-; N.N. Duh. Sod. Tinje 300,-; N.N. Duh. Sod. Celovec 1.000,-;

Mnoge rojakinje in rojaki nam vsako leto pomagata s tem,  
da polovico svoje „cerkvenega prispevka“ namenite Tinjskemu Domu.

**Vsem velik BOG LONAJ!**

Die Herausgabe unserer zweisprachigen Zeitschrift Dialog wird gefördert:  
aus Mitteln der Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes; vom Bundesministerium für Bildung./Izdajo naše dvojezične revije Dialog podpirajo iz sredstev pospeševanja narodne skupnosti zveznega kanclerstva in zvezno ministrstvo za izobraževanje.

 Bundeskanzleramt

 Bundesministerium  
Bildung

**Ihre persönlichen Berater vor Ort**



Team Herzog  
Schellander Granitzer  
0664 / 60518 6046

KÄRNTNER LANDES  
VERSICHERUNG



**BÜROTECHNIK**

**DROBESCH** GmbH  
Scannen | Drucken | Kopieren



**DEVELOP**

 KONICA MINOLTA

Tel: 0463 55 151  
office@copy-drobesh.at

**expert**  **RUTTER**  
www.elektro-rutter.at

**elektro  
rutter** gmbh  
strandbadweg 2  
9100 Völkermarkt  
04232/2242

seit



1270

**Hirter**  
Echte Leidenschaft



## Nepozabni orientacijski dnevi v Domu v Tinjah

Orientacijski dnevi so za mlade zelo pomembni, saj pomagajo pogovori in delo v timih pri osebnotnem razvoju, pridobivanju socialnih kompetenc, poklicni orientaciji ...

Poleg tega pa spodbujajo razredno skupnost in so pomembna dopolnitev šolskega vsakdanjika, saj omogočajo intenzivnejša doživetja, ki pri rednem pouku niso možni.

**Nudimo:** prijetno seminarsko sobo, dobro hrano, ki se prilagodi potrebam mladih, lepe sobe, in veliko možnosti nepozabnega druženja.

## Unvergessliche Orientierungstage im Bildungshaus Sodalitas

Orientierungstage sind für junge heranwachsende Menschen sehr wichtig. Mit Gesprächen und Teamarbeit tragen sie viel zur Persönlichkeitsbildung, zum Erwerb sozialer Kompetenzen und zur beruflichen Orientierung bei. Darüber hinaus fördern sie die Klassengemeinschaft und ermöglichen Erfahrungen, die im regulären Unterricht nicht möglich sind.

**Wir bieten:** einen gemütlichen Seminarraum, gutes Essen, das auf die Bedürfnisse der Jugendlichen abgestimmt ist, schöne Zimmer und viele Möglichkeiten für unvergessliche Begegnungen.



„Österreichische Post AG / Sponsoring.Post“ GZ02Z033512S

Erscheinungsort Tainach / Izhaja v Tinjah

Verlagspostamt / Poštni urad 9121 Tainach/Tinje

**Katoliški dom prosvete  
Sodalitas**  
**Katholisches Bildungshaus**  
Propsteiweg/Proštijaska pot 1  
9121 Tainach/Tinje  
tel: 04239/2642  
fax: 04239/2642-76  
e-mail: office@sodalitas.at  
www.sodalitas.at

Medieninhaber und Verleger / Lastnik in izdajatelj: Kat. dom prosvete / Kath. Bildungshaus Sodalitas, 9121 Tainach/Tinje. Sestava programa/Programmerstellung: Jože Kopeinig, Veronika Kušej, Peter Korpitsch. Konzeption: ilab crossmedia. Grafisch oblikovanje/Grafische Gestaltung: ilab crossmedia in/und Romana Opetnik. Foto: privat, pixabay.com, Adobe Stock, Cornelia Wallner, KNA, Vincenc Gotthardt, Peter Krivograd. Lektor: mag. dr. Miha Urbinc. Vsebinsko ureja in zanjo odgovarja/Für den Inhalt verantwortlich: Jože Kopeinig, 9121 Tainach/Tinje, Propsteiweg/Proštijaska pot 1. Bančna zveza/Bankverbindung: Posojilnica Bank eGen IBAN: AT73 3910 0000 0431 1973 / VSGKAT2K. Tisk/Medienhersteller: Mohorjeva/Hermagoras, Viktring/Vetrinj. DVR-0029874(1815).